

rings 01 um uns



ARNUM, DEVESE, HARKENBLECK, HEMMINGEN-WESTERFELD, HIDDESTORF, OHLENDORF UND WILKENBURG
56. Jahrgang, 02. Januar 2019

Friedens-Kirchengemeinde Arnum



Konzert im neuen Jahr mit dem Trio REMEMBER

Sonnabend, den 12. Januar 2019, 17.00 Uhr



Trio REMEMBER

Charlott Krüger | Vocal
Rainer Fricke | Gitarre, Backing Vocal
Stefan Trhal | Ukulele, Gitarre

Amerikanische Kultsongs und französische Chansons

In der Friedenskirche, Bockstraße 33, 30966 Arnum
Einlass ab 16.30 Uhr
Der Eintritt ist frei. Um Spenden wird gebeten.

In der Konzertpause besteht Gelegenheit mit Sekt und Selters
auf das neue Jahr anzustoßen.



Magic & More

Die große Benefizgala zugunsten von
„Nachbarn helfen Nachbarn“



Mit vielen tollen
Künstlern aus ganz
Deutschland!
(mehr Infos im
Innenteil)



26.01.2019

19.00 Uhr

Forum der KGS Hemmingen

Tickets für nur 18 €

(bei Schreib-Gut(h) in Arnum; et cetera, Rathausplatz;
Jugendpflege Hemmingen im Jugendkulturhaus)



Jens Richter
Dachdeckermeister
Dacharbeiten • Isolierungen

Tel. (05 11) 42 61 08 • Fax (05 11) 7 68 25 21
 Dorfstraße 47 • 30966 Hemmingen
www.dachdeckerei-richter-hemmingen.de
info@dachdeckerei-richter-hemmingen.de

MARDERPROBLEM?
 Wir fangen ihn: **tierschutzgerecht**
 (in der Jagdzeit von Oktober bis Februar)

KARL - H. MÜNDEL GmbH



SEIT 1942

- Metallbau • Edelstahlarbeiten
- Stahlbau • Bauschlosserei

30966 Hemmingen · Carl-Zeiss-Straße 2 - 4
 Telefon (05 11) 42 31 33 · Fax (05 11) 41 11 88
www.metallbau-muenkel.de

Die Glaserei in Ihrer Nähe

GLAS WILKE Inh.: Marco Szwillus
 30966 HEMMINGEN
 Göttinger Landstr. 53
www.glas-wilke.de
glas-wilke@htp-tel.de

Energiesparen mit Glas	mit Wärmeschutz-Isoliergläsern	Tel. (05 11) 42 64 66 Fax (05 11) 42 18 99
Reparatur-Schnelldienst	Küchenrückwände + Spiegel nach Maß	Ganzglas- und Duschtüren

PFLLEGEDIENST mobil



05101 - 990 39 59 Häusliche Senioren- u. Krankenpflege
 Hans-Theismann-Weg 2, 30996 Hemmingen-Arnum

Elektro Auge und Nicolai GbR
 30966 Hemmingen / Arnum · Hoher Holzweg 14
 Tel. (05 11) 260 87 51 · Fax (05 11) 260 87 52 · Notruf (05 11) 260 87 53

Wir bieten Ihnen an:
 Neubauintallationen · Altbauanierung
 Industriemontage · Installation von Alarmanlagen
 Erstellen von EDV-Netzwerken · EIB-Anlagen
 Installation von Sprechanlagen · Reparaturen
 E-Check und Messen/Prüfen nach VDE 0100

Wir übernehmen auch kleine Aufträge und führen diese gründlich und fachgerecht aus

Wir sehen Ihre Probleme und bringen Ihnen die Lösung



SPARK Optiker
 Inh.: Volker Kinne · Brillen · Kontaktlinsen

Spezialist für
 PC-Arbeitsplatzbrillen

Wir beraten Sie unverbindlich

Breite Straße 4 (Aegi) 30159 Hannover	Telefon 05 11 / 32 53 00	Telefax 05 11 / 2 15 74 21
--	-----------------------------	-------------------------------

Malerfachbetrieb
 Siegfried Gajewczyk GmbH

Ihr zuverlässiger Partner für **Renovierungen aller Art**

Weetzener Landstraße 2
 30966 Hemmingen
gajewczyk@htp-tel.de

Telefon: (05 11) 270 77 34
 Telefax: (05 11) 270 77 33
 Mobil: (0170) 500 39 58

www.maler-hemmingen.de

Anzeigenannahme rings um uns: ☎ (05 11) 41 02 89 - 30

Pelita's
 Englischer Kindergarten

Das Beste was Ihrem Kind passieren kann!
 Pelita's englischer Kindergarten (für Kinder von 3 bis 6 Jahren)

Haben Sie sich schon immer gewünscht, dass Ihr Kind mehrsprachig aufwächst? In unserem Kindergarten bieten wir den Kindern auf der Basis der englischen Preschool-Pädagogik eine Lernumgebung, in der sie sich ganzheitlich und individuell entwickeln können.

Nähere Informationen? Nehmen Sie Kontakt mit mir auf...
www.pelitas-kindergarten.de · Tel.: (0 5 11) 4 73 26 21
 E-Mail: info@pelitas-kindergarten.de




NOTRUFEN

POLIZEI Hemmingen Arnum Tel.: 051 01/85 27 07 Göttinger Straße 65 A	Zahnärztlicher Notdienst Tel.: 0511/31 10 31
Falls nicht besetzt: Polizeikommissariat Ronnenberg Tel.: 051 09/517 - 0	Sozialstation Hemmingen Berliner Straße 16, Tel.: 0511/41 64 42
POLIZEI - NOTRUF 110 in allen Ortsteilen	Stadtverwaltung Hemmingen Rathausplatz 1, Tel.: 0511/41 03 - 0
UNFALL/RETTUNG/FEUER 112 in allen Ortsteilen	Straßenbeleuchtung Störungsstelle Tel.: 0800/0 28 22 66
Ärztlicher Notdienst Tel.: 116 117	Nur nach Dienstschluss: Technischer Notdienst Tel.: 05 11/41 03 - 124 oder Tel.: 01 62/2 02 69 17
Krankentransport mit ärztlicher Verordnung Tel.: 05 11/19222	Frauenhaus der Arbeiterwohlfahrt Tel.: 05 11/22 11 02 (Tag und Nacht)

APOTHEKENNOTDIENST
jeweils von 8.30 bis 8.30 Uhr des nächsten Tages

02.01. Apotheke im Ratio Telefon: (05 11) 3 90 88 90 Laatzten, Karlsruher Str. 8, n. Kaufland	11.01. Europa-Apotheke Telefon: (05 11) 32 66 18 Georgstraße 16, geg. Karstadt
03.01. Gertrauden-Apotheke Telefon: (05 11) 88 30 24 Hildesheimer Str. 72, N. Krausenstr.	12.01. Stadtweg-Apotheke Telefon: (05 11) 42 01 48 / 49 Ricklinger Stadtweg 41, E. Pfarrstr.
04.01. Andrea-Apotheke Telefon: (05 11) 4 58 10 11 Linden, Limmerstr. 17, n. Fortunastr.	13.01. Alpha-Apotheke Telefon: (05 11) 43 55 88 Mühlenbergzentrum 3 D
05.01. Iris-Apotheke Telefon: (05 11) 86 46 08 Laatzten, Hildesheimer Straße 38	14.01. Kreuz-Apotheke Telefon: (05 11) 86 45 08 Wülfel, Hildesheimer Straße 360, n. Wülfeler Biergarten
06.01. Landwehr-Apotheke Telefon: (0 51 01) 41 41 Arnum, Göttinger Str. 67, Kreuzung Wilkenburger Straße	15.01. Mendelsohn-Apotheke Telefon: (05 11) 88 19 64 Südstadt, Mendelsohnsstraße 26
07.01. Westerfelder Rats-Apotheke Telefon: (05 11) 42 52 74 Hem.-Westerfeld, Rathausplatz 4	16.01. Abelmann-Apotheke Telefon: (05 11) 30 03 55 70 Hildesheimer Str. 267, i. Timon-Carrée
08.01. Ahorn-Apotheke Telefon: (05 11) 9 82 51 31 Laatzten, Hildesheimer Straße 214	17.01. Galenus-Apotheke Telefon: (05 11) 42 60 40 Oberricklingen, Wallensteinstr. 123
09.01. Niedersachsen-Apotheke Telefon: (05 11) 83 01 32 Döhren, Helenenstraße 37	18.01. Leine-Apotheke im Leine-Center, Telefon: (05 11) 82 62 82 Laatzten, im Leine-EKZ (OG), Eingang Marktplatz 11
10.01. Ernst August-Apotheke a. Kröpcke, Telefon: (05 11) 3 53 41 30 Karmarschstraße 14, am Kröpcke geg. Peek & Cloppenburg	19.01. Südstadt-Apotheke Telefon: (05 11) 8 07 41 00 Südstadt, An der Weide 23-25

REDAKTION / ANZEIGENANNAHME

Anzeigenannahme für Geschäfts-, Familien- und Kleinanzeigen:
Montag bis Donnerstag 7.30 – 14.30 Uhr · Freitag 7.30 – 13.00 Uhr

Verlag Gödicke Druck · Weetzener Landstr. 106C · 30966 Hemmingen
Telefon: (05 11) 41 02 89 - 30 · E-Mail: ringsumuns@goedicke-druck.de

Die „rings um uns“ liegt in folgenden Orten aus:

Arnum	Calenberger Backstube, Campingplatz – Arnumer See, Kiosk Arnum, Polizei Arnum, Schlachtereier Borchers, Schreib Gut(h), Stadtnebenstelle
Devese	Mutter Buermann
Hemmingen- Westerfeld	Adam Getränkemarkt, ARAL-Tankstelle, Bäckerei Camprad, Brot Henke, Deutsche Post Filiale, Hemminger Buchhandlung, Sozialkonzept Rosengarten, Stadtverwaltung Hemmingen, Tenniscenter Wunder, Vereinsheim SC Hemmingen-Westerfeld
Harkenbleck	Zauberblume
Hiddestorf	Bäckerei Holger Bazdaras
Wilkenburg	Bäckerei Schäfer

inhalt

	SEITE
AMTLICHES	04
KIRCHLICHE NACHRICHTEN	08-10
FAMILIENANZEIGEN	09-10
VERANSTALTUNGSKALENDER	12-13
BAUHOF	14
LEINE-VOLKSHOCHSCHULE	16
SONSTIGES	16
ARNUM	17
STELLENMARKT	18
HEILPRAKTIKER	19
VERSCHIEDENES	19
UNTERRICHT	19
DEVESE / HEMM.-WESTERFELD	20
HARKENBLECK	21
IMMOBILIENMARKT	22
ANKAUF / VERKAUF	22
HIDDESTORF / OHLENDORF	22
WILKENBURG	22

IMPRESSUM

Herausgeber: Stadt Hemmingen	Verlag, Druck und Vertrieb Gödicke Druck, Verlag & Consulting GmbH Postfach 1101, 30953 Hemmingen Weetzener Landstr. 106C · 30966 Hemmingen Telefon: (05 11) 41 02 89 - 0 E-Mail: info@goedicke-druck.de
Verantwortlich f. d. redaktionellen Teil: Bürgermeister Schacht-Gaida	Bankverbindung: Gödicke Druck GmbH, Hemmingen Sparkasse Hannover, BIC SPKHDE2HXXX IBAN DE17 2505 0180 0000 8555 29
Redaktionelle Zuschriften: Redaktion: Frau Wiegmann Stadtverwaltung Hemmingen Postfach 1380, 30955 Hemmingen Telefon: (05 11) 41 03 - 138 E-Mail: ringsumuns@stadthemmingen.de	

>>rings um uns<< wird kostenlos (bis Freitag nach ET) an alle Haushalte der Stadt Hemmingen 14-täglich verteilt. Beiträge die als Veröffentlichungen der Vereine, Verbände, Kirchen, Parteien oder sonst namentlich gekennzeichnet sind, geben nicht die Meinung der Redaktion wieder. Die Redaktion behält sich vor, Beiträge sprachlich zu überarbeiten oder aus Platzgründen zu kürzen. Ein Anspruch auf Abdruck von Einsendungen besteht nicht. Leserbriefe und offene Briefe werden nicht abgedruckt. Aus der Nennung der Markenbezeichnungen dieser Zeitschrift können keine Rückschlüsse gezogen werden, ob es sich um geschützte oder ungeschützte Bezeichnungen handelt. Im übrigen gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen der Druckindustrie.

Für die Richtigkeit per Telefon oder Fax übermittelter Anzeigen wird keine Gewähr übernommen.
Kleinanzeigen sind sofort zu bezahlen oder bei telefonischer Bestellung per Lastschrift an den Verlag zu begleichen. Bei nicht pünktlichem Zahlungseingang wird keine Gewähr für die Veröffentlichung übernommen.

Erscheinungstermine der nächsten Ausgaben

- ☛ 16. Januar 2019 (Anzeigen-/Redaktionsschluss: 08.01.)
- ☛ 30. Januar 2019 (Anzeigen-/Redaktionsschluss: 22.01.)

1. Satzung zur Änderung der Gebührensatzung für die Straßenreinigung in der Stadt Hemmingen

Straßenreinigungsgebührensatzung

Aufgrund der §§ 10 und 111 der Niedersächsischen Kommunalverfassungsgesetzes (NKomVG), des § 52 des Niedersächsischen Straßengesetzes (NStRG) und des § 5 des Niedersächsischen Kommunalabgabengesetzes (NKAG) in den zurzeit gültigen Fassungen hat der Rat der Stadt Hemmingen in seiner Sitzung am 29. November 2018 folgende 1. Satzung zur Änderung der Gebührensatzung für die Straßenreinigung in der Stadt Hemmingen (Straßenreinigungsgebührensatzung) vom 1. Januar 2018 beschlossen:

ARTIKEL I

§ 5 – Gebührenhöhe

erhält folgende Fassung:

Die Straßenreinigungsgebühr beträgt je Berechnungsmeter eines Grundstücks 1,99 Euro pro Jahr.

ARTIKEL II

Diese Satzung tritt am 1. Januar 2019 in Kraft.

Hemmingen,	Stadt	Der Bürgermeister
3. Dezember 2018	Hemmingen	Schacht-Gaida

Die vorstehende Satzung wurde am 21. Dezember 2018 im gemeinsamen Amtsblatt für die Region Hannover und die Landeshauptstadt Hannover, Nr. 51, öffentlich bekannt gemacht.

Hemmingen,	Stadt	Der Bürgermeister
21. Dezember 2018	Hemmingen	Schacht-Gaida

18. Satzung zur Änderung der Satzung über die Erhebung von Beiträgen, Gebühren und Kosten-erstattungen für die Abwasserbeseitigung

Abgabensatzung für die Abwasserbeseitigung

Aufgrund der §§ 10 und 111 der Niedersächsischen Kommunalverfassungsgesetzes (NKomVG) und der §§ 5, 6 und 8 des Niedersächsischen Kommunalabgabengesetzes (NKAG) – jeweils in der derzeit gültigen Fassung – hat der Rat der Stadt Hemmingen in seiner Sitzung am 29. November 2018 folgende 18. Satzung zur Änderung der Abgabensatzung für die Abwasserbeseitigung vom 15.12.1988 beschlossen:

ARTIKEL I

§ 11 Absatz 1 erhält folgende Fassung:

Die Abwassergebühr je cbm Schmutzwasser 2,15 Euro.

§ 11 Absatz 2 erhält folgende Fassung:

Die Abwassergebühr für die Beseitigung von Niederschlagswasser beträgt je qm Veranlagungsfläche 0,16 Euro.

ARTIKEL II

Diese Satzung tritt am 1. Januar 2019 in Kraft.

Hemmingen,	Stadt	Der Bürgermeister
3. Dezember 2018	Hemmingen	Schacht-Gaida

Die vorstehende Satzung wurde am 21. Dezember 2018 im gemeinsamen Amtsblatt für die Region Hannover und die Landeshauptstadt Hannover, Nr. 51, öffentlich bekannt gemacht.

Hemmingen,	Stadt	Der Bürgermeister
21. Dezember 2018	Hemmingen	Schacht-Gaida

Ihr Service Finanzen informiert

Anmeldepflicht zur Hundesteuer

Die Stadtverwaltung Hemmingen weist darauf hin, dass nach der hiesigen Hundesteuersatzung jeder Hundehalter verpflichtet ist, seinen Hund binnen 14 Tagen nach Aufnahme bei der Stadt anzumelden.

Es gibt leider immer noch Hundehalter, die ihre Hunde nicht ordnungsgemäß angemeldet haben und deshalb auch keine Hundesteuer zahlen. Wer also einen von ihm gehaltenen Hund bisher nicht angemeldet hat, ist verpflichtet, dies unverzüglich zu veranlassen.

Die Anmeldung kann sowohl schriftlich bei der Stadt Hemmingen, Service Finanzen, Rathausplatz 1, 30966 Hemmingen als auch persönlich beim Service Finanzen, Rathausplatz 1, 30966 Hemmingen Zimmer 2.06, erfolgen.

Anwaltskanzlei Stockmeier §§

... denn Ihr Recht braucht Kompetenz

Barbara Stockmeier

Rechtsanwältin

Inga Stamm

Rechtsanwältin

Hermann Stockmeier

Rechtsanwalt

Schwerpunkte

- Arbeitsrecht
- Erbrecht
- Ehe- und Familienrecht
- Straßenverkehrsrecht
- Vertragsrecht
- Versicherungsrecht

30966 Hemmingen-Arnum · Göttinger Straße 65
 info@kanzlei-stockmeier.de · www.kanzlei-stockmeier.de
Telefon: (0 51 01) 85 22 66 · Fax: (0 51 01) 85 22 63

PCDienst-Hemmingen.de

Computerdienstleistungen, Inh. Mark Hancke



Wir lösen Ihr Computerproblem

Reparaturen - Virenbeseitigung - Tuning
 Installation - Beschaffung - Service uvm.

05101-991374 0176-41420047

Baugeschäft JÖRG GOLLMER GmbH

www.gollmer-baugeschaeft.de

Bauen - Umbauen - Dämmen - Sanieren - Fliesenarbeiten

Hoher Holzweg 56 • 30966 Hemmingen / OT Arnum

Tel. 0 51 01 - 28 94

gollmerbaugeschaeft@t-online.de

Sterbefall?

DANN
RUFEN
SIE

86 26 91

MARTIN 
FRÖMM

Seit 1908 in Familienbesitz · Tag und Nacht dienstbereit

Hannover-Wülfel · Pieperstraße 14

Erd-, Feuer- und Seebestattungen
Sarglager · Fernüberführungen · Eigene Totenfrau
Behindertengerechter Abschiedsraum

2019! Zeit für Neues!



MALERMEISTER INGO BLEEKER
 30966 Arnum - Mühlenweg 5 - Fon 05101-3168
 malermeister-bleeker.de

Bleeker
 MALERMEISTER

Die Magie von Weihnachten...



*Der Zauber,
der in jedem Anfang wohnt
- finden Sie ihn wieder -*

*Ein großes Dankeschön an
unsere Patienten von Herzen*

Ihre Praxis

Dr. A. Neter & Wencke von Oheimb

**Rechtsanwältin
Silvia Jünke**

Scheidungen & Familienrechtssachen

Innersteweg 3
30966 Hemmingen-Arnum
Telefon: (0 51 01) 587 444

Petra Juschkewitz – Medizinische Fußpflege –

Göttinger Str. 111 · 30966 Hemmingen OT Arnium
Sie finden mich im Friseur Salon Müller.
Telefon (01 63) 4 05 66 03 (Termine nach Vereinbarung)

Fußpflege inkl. Fußbad 19,- €

Glaserei Wissel

Glasermeister Rainer Wissel

**Verglasungen jeder Art
Reparaturen – schnell und zuverlässig**

- Sicherheitsgläser (Einbruchhemmung)
- Holz- und Kunststofffenster
- Isolier- und Funktionsgläser
- Spiegel · Glasplatten
- Ganzglastüren · Glasdächer

30966 Hemmingen
Ortsteil Arnium
Göttinger Straße 56
Tel. 0 51 01 / 925 100
Fax 0 51 01 / 925 101

Sie möchten modernisieren?

○ Wir beraten Sie nicht nur kostenlos in Sachen Solaranlagen, Bad- und Heizungsplanung.

○ Wir führen auch kostengünstig und termingerecht aus.

MOMM
SANITÄR · HEIZUNG · KLIMA
Planung · Ausführung · Wartung

☎ **0511/ 41 20 13**
www.shk-momm.de

Mitglied der Handwerkerliste proKLIMA

Der Steuersatz für den ersten Hund beträgt 84,- Euro/Jahr, für den zweiten Hund 156,- Euro/Jahr und für jeden weiteren Hund 180,- Euro/Jahr. Für gefährliche Hunde (sog. Kampfhunde) gilt nach der Hundesteuer-satzung ein erhöhter Steuersatz.

Unter bestimmten Voraussetzungen gelten jedoch Steuerermäßigung und Steuerbefreiung.

Eine Nichtanmeldung zur Hundesteuer stellt eine Ordnungswidrigkeit dar und kann mit einer Geldbuße bis zu 10.000 Euro geahndet werden kann.

Bei Rückfragen steht Frau Yvonne John vom Service Finanzen unter der Rufnummer (05 11) 41 03 -170 zur Verfügung.

Bürgermeister Schacht-Gaida ehrt Mitarbeiterinnen zum Dienstjubiläum

Gleich drei Mitarbeiterinnen blicken bei der Stadt Hemmingen auf eine 25-jährige Dienstzeit zurück.

Im Rahmen einer kleinen Feierstunde blickte Bürgermeister Schacht-Gaida auf den jeweiligen beruflichen Werdegang zurück und bedankte sich für das Engagement und die Treue zur Stadt Hemmingen als Arbeitgeber.

Die Jubilare haben sich in unterschiedlichen Funktionen gleichermaßen für die Stadt Hemmingen verdient gemacht. Sei es in der Abteilung „Jugend, Soziale Dienste und Senioren“ als Sozialarbeiterin oder als Erzieherinnen in der Betreuung und Begleitung unserer Kinder. Bürgermeister Schacht-Gaida dankte allen für ihr zuverlässiges und engagiertes berufliches Wirken in den unterschiedlichen Aufgabenfeldern.



Bürgermeister Claus Schacht-Gaida gratuliert Susanne Giese, Carmen Pohl und Ina Müller. Auch Personalratsvorsitzender Thomas Hellwig gratuliert (von links). Foto: Stadt Hemmingen

Die Stadtbüchereien teilen mit

Dia-Vortrag „Iran verstehen – Menschen, Mächte und Moscheen“

Am Mittwoch, 16. Januar 2019, 19.00 Uhr lädt die Bücherei zu einem Dia-Vortrag im Bürgersaal ein. Der Gymnasiallehrer i.R. Wolfgang Heckhausen berichtet über seine beiden Iran-Reisen, wobei auch geschichtliche und aktuelle politische Hintergründe sowie landeskundliche und kulturelle Details zu dieser uralten Kultur vermittelt werden.

Landestypisches Gebäck und Tee aus dem Samowar werden gereicht.

Eintritt: 5,- Euro

Anmeldungen erbeten unter (05 11) 41 03 -280.

Weihnachtsferien

Beide Büchereien machen Weihnachtsferien sind ab Montag, 7. Januar 2019 wieder für Sie da!

Bilderbuchkino

Die erste Vorstellung im neuen Jahr findet am Mittwoch, 23. Januar in der Bücherei im Rathaus, am Freitag, 25. Januar, in der Bücherei Arnium um 16.00 Uhr statt.

PROGRAMM:

- Als die Arche Noah beinahe unterging
- Alles meins! Oder 10 Tricks, wie man alles kriegen kann
- Geheimagent Morris – Expedition Nord-Pool
- Herr Hase und Frau Bär: Die lustige Schlittenfahrt
- Oliver, Bär und Buch
- Die Prinzessin in der Tüte

FOLGETERMINE:

Mi., 20.2., Mi., 13.3., Mi., 10.4. in der Stadtbücherei im Rathaus
Fr., 22.2., Fr., 15.3., Fr., 12.4. in der Stadtbücherei Arnium

JUGENDPFLEGE HEMMINGEN

Anmeldung für Angebote

Bei vielen Aktionen aus dem laufenden Angebot ist eine Anmeldung bei der Jugendpflege nötig. Es gibt bei fast allen Aktionen eine Teilnehmerbegrenzung, damit eine entspannte Durchführung der Angebote allen viel Spaß macht. Alle Veranstaltungen sind auf der Homepage unter www.jugendpflegehemmingen.de ausführlich beschrieben. Dort können auch direkt Anmeldungen vorgenommen werden.

Weitere Anmeldeöglichkeiten unter info@jugendpflegehemmingen.de oder (05 11) 23 21 81 oder (0 51 01) 47 54. Unsere Angebote sind bis auf wenige Ausnahmen grundsätzlich inklusiv und unsere Einrichtungen weitestgehend barrierefrei.

Spiel und Spaß im Jugend-Kultur-Haus

Es gelten, außer an Veranstaltungstagen, folgende Öffnungszeiten:

Dienstags: 12.30 – 20.00 Uhr Mittwochs: 15.00 – 18.00 Uhr
Donnerstags: 14.00 – 18.00 Uhr Freitags: 14.00 – 18.00 Uhr

Es kann jederzeit Tischfußball gespielt, getanzt, Billard gespielt, gekocht, gebastelt, im Internet gesurft oder Musik gehört werden. Ein breites Programm mit vielen abwechslungsreichen Aktionen rundet das Angebot ab, eine Anmeldung ist nicht nötig.

***** FERIENFREIZEITEN 2019 *****

FERIENFREIZEIT NACH WILDEMANN / HARZ

Es geht wieder in den Harz!

Osterferien ohne Wildemann? Undenkbbar!

Aus diesem Grund fahren wir natürlich auch in diesen Ferien wieder in unsere tolle Berghütte nach Wildemann im Harz.

Von dort aus starten wir viele Ausflüge und erkunden den schönen Harz. Auf dem Programm stehen wieder Ausflüge wie Bergwerksmuseum und Silbermine, Sommerrodelbahn, Spaßbad, Nachtwanderung und vieles, vieles mehr.

Termin: Sonntag, 14. bis 18. April 2019

Beginn: 13.00 Uhr

Ende: 13.00 Uhr

Veranstalter: Jugendpflege

Treffpunkt: Jugend-Kultur-Haus

Alter: 8 bis 12 Jahre

Teilnehmerbeitrag: 120,- Euro

Anmeldung erforderlich.

KINDERFREIZEIT NACH FÖHR

Ab an die Nordsee!

Sommer, Sonne, Strand, Ausflüge, Spaß und Meer...

Auch in diesem Jahr geht es wieder nach Föhr ins Schullandheim der Region Hannover, das neben einer super Ausstattung und leckerem Essen mit privatem Sandstrand glänzt.

Seid also dabei und verbringt die schönste Zeit des Jahres mit uns auf dieser tollen Insel!!!

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an: Helena Runge, Team Jugendpflege, (05 11) 41 08 98 73, runge@jugendpflegehemmingen.de

*** Der Infoabend für Eltern und interessierte Kinder findet am 9. Mai 2019 um 19.00 Uhr im Jugend-Kultur-Haus, Hohe Bünte 6, statt. ***

Termin: Donnerstag, 4. bis 12. Juli 2019

Beginn: 07.00 Uhr

Ende: 20.00 Uhr

Veranstalter: Jugendpflege

Treffpunkt: Jugend-Kultur-Haus

Alter: 8 bis 13 Jahre

Teilnehmerbeitrag: 390,- Euro

Hinweis: Schwimmabzeichen Bronze erforderlich!

Anmeldung erforderlich.

SCHOOL FOR MUSICAL AND PERFORMING ART

Musicalschule

In Kooperation mit der Theaterschule Stageperform, der Schule für Musical, Gesang, Schauspiel und Tanz aus Hannover, freut es uns, dass wir das besondere Unterrichtsangebot weiter anbieten können. Los geht es wieder am Dienstag, dem 14. August, von 16.00 bis 18.00 Uhr im wöchentlichen Rhythmus. Gesucht werden Young Performers im Alter von 7 bis 14 Jahren.

➤ Fortsetzung auf Seite 10

teppich scheune

Teppichboden | Teppiche nach Maß | Vinyl | Laminat

 www.teppichscheune.de

Mo-Fr 10-18 Uhr | 0511-211 0000 | Kirchstr. 25 | 30966 Hemmingen



Moderne Innenraum- u. Dekorative
Fassadengestaltung Techniken

malermester HAASE

staatl. gepr. Farb- und Lacktechniker

Wandoberflächen mit dem Flair italienischer Palazzi

Olaf Haase	Tel. 0511-768 28 68 · Fax 768 28 67
Maler- & Lackierermeister	Funk 0171-3 22 48 74
Max-Planck-Straße 1	e-mail: olaf.haase@bigfoot.de
30966 Hemmingen	www.malermester-haase.de

Anzeigenannahme rings um uns: ☎ (05 11) 41 02 89 - 30

CAFÉ SCHNEEWEISS
im Rosenrot

2 für 1

**Jeden Montag erhalten Sie
zwei gleiche Frühstücke
zum Preis von einem.**

Gültig nur montags bis 28.02.2019. Keine Barauszahlung.

Café Schneeweiss im Rosenrot
Göttinger Landstraße 75 • 30966 Hemmingen
Telefon: 0511 / 105 706 57

Zauberblume

Sarah Behmann
Arnummer Str. 2
30966 Hemmingen
Tel. (0 51 01) 9 90 31 90

Öffnungszeiten:
Di. – Fr. 9.00 – 13.00 + 15.00 – 18.00 Uhr
Sa. 9.00 – 13.00 Uhr (So. + Mo. geschlossen)

Kirchliche Nachrichten

Ev.-luth. Trinitatis-Kirchengemeinde Hemmingen-Westerfeld

Gemeindebüro: Britta Nacken, Kirchdamm 4, Tel. (05 11) 42 52 78, Fax (05 11) 2 34 68 94, E-Mail kg.trinitatis.hemmingen@evlka.de, www.trinitatis-hemmingen.de **Sprechzeiten:** Donnerstag, 10.00 bis 12.00 Uhr und 16.00 bis 18.00 Uhr und nach Vereinbarung. **Bankverbindung:** Sparkasse Hannover, IBAN: DE 34 2505 0180 0015 0001 51, BIC: SPKHDE2HXXX

Pfarramt: Pastor Peter Beyger, Am Ellernbusch 19, E-Mail peter.beyger@evlka.de, Tel. (05 11) 42 93 12, Sprechzeiten nach Vereinbarung. Pastorin Dr. Ulrike Budke-Grünekle, Kirchdamm 4, E-Mail: ulrike.budke-gruenekle@evlka.de, Tel. (05 11) 41 08 95 10, Sprechzeiten nach Vereinbarung.

Kirchenvorstand: Pastor Peter Beyger (Vors.), Am Ellernbusch 19, Telefon (05 11) 42 93 12, Heidrun Schwarze (stellv. Vors.), Telefon (05 11) 1 24 40 60. **Kapellengemeinde Devese:** Zuständig ist der Kirchenvorstand der Trinitatis-Kirchengemeinde in Hemmingen **Kirchenmusikerin:** Heike-Susann Moltzen, Telefon (01 77) 7 62 20 22. **Küster:** Roman Krause, Telefon (05 11) 42 52 78. **Kindergartenleitung:** Ulrike Wilhelm, Telefon: (05 11) 2 34 58 66, Fax.: (05 11) 2 13 78 97, E-Mail kts.devese@evlka.de.

GOTTESDIENSTE

Sonntag, 6. Januar

10.00 Uhr Trinitatiskirche, Gottesdienst, Pastorin Dr. Budke-Grünekle

Sonntag, 13. Januar

10.00 Uhr Trinitatiskirche, Gottesdienst, Pastor Beyger

Andachten und Gottesdienste in der Seniorenresidenz

Dienstag, 8. Januar 16.00 Uhr Gottesdienst, Pastorin Dr. Budke-Grünekle

VERANSTALTUNGEN FÜR KINDER

Kindergottesdienst/Kinderkreis: Kontakt über Heidrun Schwarze, Tel. (05 11) 1 24 40 60

Kinderpark: Kontakt über Heidrun Schwarze, Tel. (05 11) 1 24 40 60

VERANSTALTUNGEN FÜR ERWACHSENE

Alt-Mütterkreis: 1. Montag im Monat, 18.00 Uhr (Edda Schaefer, Tel. 05 11 - 42 64 71)

Kirchenchor: dienstags, 19.30 Uhr (Heike-Susann Moltzen, Tel. 01 77 - 7 62 20 22)

Männer-Gesprächskreis: 14-tägig, mittwochs, 9.45 Uhr (Peter Nefzger, Tel. 0 51 01 - 50 62)

Seniorenachmittag: mittwochs, 15.00 Uhr (Liselotte Althoff, Tel. 05 11 - 42 28 77)

Bibelkreis: Pastor Beyger, Tel. (05 11) 42 93 12

Junger Müttertreff: Kontakt über Heidrun Schwarze, Tel. (05 11) 1 24 40 60

Besuchsdienstkreis: am letzten Freitag im Monat, um 16.30 Uhr

Ev.-luth. Friedens-Kirchengemeinde Arnum

30966 Hemmingen / Arnum, Bockstraße 33, Telefon (0 51 01) 34 14, Fax (0 51 01) 49 83 E-Mail: kg.arnum@evlka.de, Internet: www.friedenskirche-arnum.de

Gemeindebüro (Bockstraße 33): Sekretärin Barbara Stelljes, Telefon (0 51 01) 34 14, Fax (0 51 01) 49 83. **Öffnungszeiten Gemeindebüro:** dienstags, von 17.00 bis 19.00 Uhr, freitags, von 9.00 bis 11.00 Uhr.

Pastorin: Christine Behler, Telefon (0 51 01) 92 53 64, Sprechzeiten: donnerstags, 18.00 bis 19.00 Uhr. **Diakonin:** Elke Hartebrodt-Schwier, Telefon (0 51 01) 49 84. **Chorleiterin:** Susanne Klees, Telefon (0 51 01) 58 42 58. **Küsterin:** Frida Weidmann, Telefon (0 51 01) 914 18 33. **Kirchenvorstand:** Jochen Seidel (Vors.), Tel. (0 51 01) 49 51. **Organist/in:** N.N.

Diakonischer Besuchsdienst: zu erreichen über Erika Habben, Telefon (0 51 01) 33 19.

Bücherstube: Leitung Gesine Meerheimb, Tel. (0 51 01) 58 74 19. **Öffnungszeiten der Bücherstube:** Sonntag nach dem Gottesdienst bis 12.00 Uhr, Dienstag 10.00 bis 12.00 Uhr, Montag bis Donnerstag jeweils 16.00 bis 18.00 Uhr, Tel. (0 51 01) 58 74 19. **Bankverbindung der Kirchengemeinde:** Kirchenkreisamt Ronnenberg, Sparkasse Hannover IBAN: DE66 2505 0180 0020 0000 22, BIC: SPKHDE2HXXX, Stichwort: Kirchengemeinde Arnum und Verwendungszweck.

GOTTESDIENSTE

Sonntag, 6. Januar

10.00 Uhr Gottesdienst, Prädikantin Schäfer

Sonntag, 13. Januar

10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl, Pastorin Behler anschließend Kirchenkaffee

Sonntag, 20. Januar

10.00 Uhr Gottesdienst, Prädikant Bergau-Braune

VERANSTALTUNGEN FÜR KINDER

Mutter-Kind-Kreis: wochentags, 9.30 Uhr und 15.30 Uhr

Kontakt: Ellen Leinemann, Tel. (0 51 01) 32 99

Baumgruppe: dienstags und mittwochs, ab 15.15 Uhr

VERANSTALTUNGEN FÜR JUGENDLICHE

Konfirmandenunterricht: dienstags und mittwochs, 17.00 bis 19.00 Uhr

Sandwich-Club: donnerstags, 18.30 Uhr

Kontakt: Martin Strottmann, Tel. (0 51 01) 85 38 98, Frauke Schütte, Tel. (0 51 01) 58 59 48

Jugendtreff: freitags ab 19.00 Uhr, Kontakt: Anke Meier, Tel. (0 51 01) 5 82 63

VERANSTALTUNGEN FÜR ALLE

Tänze im Sitzen für Senioren/innen: 14-tägig, montags 14.15 bis 15.15 Uhr
Kontakt: Frau Eicke, Telefon: (0 51 01) 62 04

Handarbeitskreis: montags, 15.00 Uhr, Kontakt: Frau Bergmann, Tel.: (0 51 01) 8 55 75 33

Aquarellgruppe mit Herrn Schmitz-Reinthal: montags, um 19.30 Uhr
Kontakt: Ursula Wünsch, Telefon (0 51 01) 44 60

Posaunenchor: 14-tägig, montags, 20.00 Uhr, Kontakt: M. Strottmann, Tel.: (0 51 01) 85 38 98

Offener Seniorenkreis mit Kaffeetrinken, Gesprächen und Spielrunden:
dienstags, ab 13.00 Uhr, Kontakt: Frau Wendt, Telefon: (0 51 01) 34 16

Tafelcafé: Mittwoch Vormittag, Kontakt: Elke Hartebrodt-Schwier, Telefon (0 51 01) 9 91 78 55. Die Arbeit des Tafelcafés wird ausschließlich durch Spenden ermöglicht. Spendenkonto: Empfänger: KKA Ronnenberg, Stichwort: KG Arnum Kostenträger 931110, IBAN: DE66 2519 3331 0400 0099 00, BIC: GENODEF1PAT

Lichtblick: am letzten Mittwoch im Monat, 19.00 Uhr, Andacht in der Kirche, gestaltet von Ehreamtlichen

Literaturkreis: am letzten Donnerstag im Monat, 19.30 Uhr, Kontakt: Gesine Meerheimb, Tel. (0 51 01) 58 74 19

Offenes Café am Bürgerpark: 1. und 3. Freitag im Monat, 15.00 Uhr, Kontakt: Erika Habben, Tel.: (0 51 01) 33 19

Kantorei: alle 14 Tage, mittwochs oder freitags, 20.00 Uhr, Kontakt: Susanne Klees, Telefon (0 51 01) 58 42 58

Diakonischer Besuchsdienst: am letzten Freitag im Monat, Kontakt: Erika Habben, Telefon (0 51 01) 33 19

Oasenzeit für Trauernde: nach Vereinbarung
Kontakt: Christine Behler, Telefon: (0 51 01) 92 53 64

Chronik

Falls Sie altes und neues Material zu Themen rund um unsere Kirchengemeinde in Besitz haben, lassen Sie es uns wissen! Wir wünschen uns weiteres Material für unser Archiv. Kontakt: Ottmar Sturm, Telefon: (0 51 01) 28 64

Die Ausgabezeiten der Laatzener Tafel für Hemmingen im Gemeindehaus sind: Mittwoch, 12.30 bis 14.30 Uhr. Nähere Informationen gibt es bei Herrn Peter Forte unter Telefon (0 51 01) 39 59 und Mobil (01 72) 5 43 44 47. Das Tafelcafé der Friedens-Kirchengemeinde ist für die Wartenden von 11.30 bis 14.00 Uhr geöffnet.

Die Wehrkapelle Arnum

Göttinger Str. 77 A, ist bei schönem Wetter samstags und sonntags, von 10.00 bis 17.00 Uhr, geöffnet! Auch an anderen Tagen kann die Kapelle immer dann zur Besichtigung und Andacht besucht werden, wenn das Schild „Kapelle geöffnet“ aufgestellt ist.

Förderverein der Wehrkapelle Arnum e.V.:

Komm. Vors.: Susanne Lesinski, Tel. (0 51 01) 24 62

Bankverbindung des Fördervereins IBAN: DE14 2505 0180 0024 0126 84

Ev.-luth. Nikolai-Kirchengemeinde Hiddestorf/Ohlendorf

Pfarrbüro: Ostertorstraße 19, 30966 Hemmingen/Hiddestorf, Telefon (0 51 01) 1 3360, Fax (0 51 01) 85 10 62, E-Mail kg.hiddestorf.hemmingen@evlka.de. **Öffnungszeiten:** dienstags, 17.00 bis 19.00 Uhr **Pastor:** Richard Gnügge, Telefon (0 51 01) 85 10 61, Sprechzeiten nach Vereinbarung. **Sekretärin:** Irmhild Felske **Küsterin:** Tatjana Kalmetiev, Telefon (0 51 01) 46 72 **Organist:** Anna-Lena Senk

GOTTESDIENSTE

Sonntag, 6. Januar

10.00 Uhr Gottesdienst mit P. iR Flohr

Sonntag, 13. Januar

10.00 Uhr Gottesdienst mit Pastor Gnügge, anschließend Neujahrsempfang

Sonntag, 20. Januar

10.00 Uhr Gottesdienst mit P. iR Haunert

BESONDERE VERANSTALTUNGEN/HINWEISE

Dienstag, 08. Januar 15.00 Uhr Ökumenische Kaffeerunde
Thema: „LebensZeit – vom Sinn des Lebens“

Dienstag, 15. Januar 09.00 Uhr Frauenfrühstück Thema: „Leben wie im Schnellkochtopf – oder; Wie wichtig ist Zeit?“

GRUPPEN UND KREISE

Babykrabbeltreff: Gemeindezentrum, donnerstags, 9.30 bis 12.00 Uhr
Ansprechpartnerin: L. Ramhorst, Telefon (0 51 01) 99 15 51

Bibelgesprächskreis: Gemeindezentrum, 3. Donnerstag im Monat
Ansprechpartner: Pastor R. Gnügge, Telefon (0 51 01) 1 3360

Büchereiteam: Gemeindezentrum, Treffen nach Absprache und zu den Öffnungszeiten
Ansprechpartnerin: Antje Frenz

Diakonischer Besuchsdienst: Treffen nach Absprache
Ansprechpartner: Pastor R. Gnügge, Telefon (0 51 01) 1 3360

Frauenfrühstück: Gemeindezentrum, am 3. Montag im Monat, von 9.00 bis 12.00 Uhr
Ansprechpartnerin: Christine Schramme, Telefon (0 51 01) 1 32 41

Geburtstagsbesuchsdienst: Gemeindezentrum, Treffen nach Absprache
Ansprechpartner: Pastor R. Gnügge, Telefon (0 51 01) 1 33 60

Kinderbibeltag: Gemeindezentrum u. Kirche, vierteljährlich samstags, 15.00 bis 18.00 Uhr
Ansprchpartner: Pastor R. Gnügge, Tel. (0 51 01) 133 60

Kindergottesdienst: Nikolaikirche und Gemeindezentrum,
Jeden Sonntag (außer in den Ferien) um 10.00 Uhr, während des Gottesdienstes
Ansprchpartner: Pastor R. Gnügge, Tel. (0 51 01) 133 60

Konfirmandenunterricht: Gemeindezentrum / Nikolaikirche / Grundschule
KU4: mittwochs 15.00 bis 16.30 Uhr; KU8: mittwochs, 17.00 bis 18.30 Uhr
Ansprchpartner: Pastor R. Gnügge, Telefon (0 51 01) 133 60

Lesekreis: Gemeindezentrum, jeden 1. Dienstag im Monat, um 19.30 Uhr
Ansprchpartnerin: Doris Grötschel, Telefon (0 51 01) 131 75

Nikolaichor: Gemeindezentrum, montags, 19.30 Uhr
Ansprchpartnerin: Anna-Lena Senk

Morgenandacht „frisch und fromm in die Woche“:
Nikolaikirche, montags, um 7.00 Uhr, mit anschließender Teerunde

Ökumenische Kaffeerrunde: Gemeindezentrum, jeden 2. Dienstag im Monat, um 15.00 Uhr
(Oktober bis Mai) Ansprchpartner: Pastor R. Gnügge, Telefon (0 51 01) 133 60

Offener Treff für Männer: Gemeindezentrum, jeden Dienstag, von 10.00 bis 12.00 Uhr,
Ansprchpartner: Klaus Rath

Textile Kreativgruppe: Gemeindezentrum, jeden 3. Mittwoch im Monat, um 19.00 Uhr
Ansprchpartnerin: Elke Benjes, (0 51 01) 91 52 95

Bücherei: Öffnungszeiten: dienstags: 16.30 bis 17.30 Uhr, freitags: 16.00 bis 17.30 Uhr

Ev.-luth. St.-Vitus-Kirchengemeinde Wilkenburg-Harkenbleck

Gemeindebüro: Irene Deiters, (Sekretärin), Kirchstraße 18, 30966 Hemmingen / Wilkenburg,
Telefon (05 11) 42 51 10, Fax (05 11) 42 51 21, E-Mail: kg.wilkenburg-harkenbleck@evlka.de.

Internet: www.st-vitus-gemeinde.de **Öffnungszeiten:** dienstags und donnerstags, von
10.00 bis 12.00 Uhr. **Pfarramt:** Pastorin Harriet Maczewski, Telefon: (05 11) 4 10 87 79,
Fax: (05 11) 42 51 21, E-Mail: pfarramt@st-vitus-gemeinde.de **Kirchenvorstand:** Pastorin
Harriet Maczewski (Vorsitzende), Markus Steinmetz (stellv. Vorsitzender) Telefon:
(05 11) 3 90 67 97, E-Mail: markus_steinmetz@arcor.de **Kirchenmusikerin:** Birgit Brenner,
Telefon: (05 12 02) 91 32 35. **Küster:** Marcus Unger, Telefon (0 51 01) 58 55 40.

Förderverein der St.-Vitus-Kirche e.V.: Markus Steinmetz, Tel. (05 11) 3 90 67 97

Förderverein Kapelle Harkenbleck e.V.: Wolf Hatje, Tel. (0 51 01) 5 81 18

Rumänien-Arbeitsgruppe Hemmingen e.V.: Elisabeth Rothaus, Telefon (05 11) 41 79 97,
E-Mail elisabeth_rothaus@yahoo.de; Internet-Adresse www.ragh.de

Für Menschen in Not – Gemeinnützige Friedrich-Wolter-Stiftung
Klewertweg 54 A, 30966 Hemmingen, Telefon (05 11) 2 34 86 87, Fax (05 11) 2 34 86 99
E-Mail friedrich.wolter@gmx.de, Internet-Adresse www.fuer-menschen-in-not.de

GOTTESDIENSTE

Sonntag, 6. Januar

10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl in Wilkenburg, P. i.R. Knackstedt

Sonntag, 13. Januar

10.00 Uhr Gottesdienst mit anschließendem Neujahrsempfang in Wilkenburg,
Pastorin Maczewski

VERANSTALTUNGEN

Samstag, 05. Januar, 17.00 Uhr Neujahrskonzert in der St.-Vitus-Kirche Wilkenburg,
Musik aus Barock und Klassik
Eintritt frei – Spenden erbeten

Dienstag, 08. Januar 17.00 Uhr Jugendgospelchor

Mittwoch, 09. Januar 20.00 Uhr Hobbychor

Dienstag, 15. Januar 13.00 Uhr bis 15.00 Uhr, Mittagstisch im Gemeinschafts-
raum der Mehrzweckhalle Harkenbleck,
Anmeldung erbeten bei Inge Hatje oder
Christine Pohl, Kostenbeitrag pro Person 3,- Euro

17.00 Uhr Jugendgospelchor

Kath. Pfarrgemeinde St. Augustinus, Hannover

mit den Filialkirchen St. Maria, Pattensen und St. Johannes Bosco, Hemmingen. Kath.
Pfarrgemeinde St. Augustinus, Hannover-Ricklingen, Göttinger-Chaussee 145, Telefon (05 11)
12 35 95 30, Fax (05 11) 1 23 59 53 - 50, Filialkirche St. Johannes Bosco, Hemmingen,
Berliner Str. 20, Telefon (05 11) 42 43 41, Filialkirche St. Maria, Pattensen, Ostlandplatz
2, Telefon (0 51 01) 91 52 26, Fax (0 51 01) 91 52 27. **Pfarrvikar:** Pastor Christoph Müller
(Sprechstunde nach Vereinbarung), **Gemeindefereferentin:** Frau Teipel (Sprechstunde nach
Vereinbarung), **Sekretärin:** Liliane Jäckel.

Bürozeiten in St. Augustinus: Di., Mi., Fr. 9.00 – 11.00 Uhr, Do. 15.30 – 17.00 Uhr

Bürozeiten in St. Maria: Donnerstag, 9.00 – 11.00 Uhr.

GOTTESDIENSTE

Regelmäßige Gottesdienste in Pattensen, St. Maria:

montags 10.00 Uhr Wortgottesfeier im Pflegewohnstift (3. Mo. im Monat)

donnerstags 09.00 Uhr Heilige Messe (nicht am 3. Do. im Monat)

19.00 Uhr Abendmesse in Harkenbleck (3. Do. im Monat)

sonntags 09.00 Uhr Heilige Messe

Regelmäßige Gottesdienste in Hemmingen, St. Johannes Bosco

dienstags 10.00 Uhr Heilige Messe im Rosenpark (1. Di. im Monat)

14.30 Uhr Rosenkranzandacht (2., 3., 4. u. 5. Di. im Monat)

„Nur DREI können
einander in die
Mitte nehmen!“



Seit dem 05.12.2018 um 23:40 Uhr

können wir unserer

54 cm großen und 3.610 g schweren Schwester

Sophia von Daacke

zur Seite stehen.

Die GROSSEN Schwestern Selina und Stella,
Mama Sina und Papa Stephan freuen sich riesig.

Anzeigenannahme:

· Telefon: (05 11) 41 02 89-30

· E-Mail: ringsumuns@goedicke-druck.de

NACHRUF

Die Stadt Hemmingen trauert um

Herrn Jörg Baumgarte

Von 1983 bis 1990 hat sich Herr Baumgarte als Ortsbrand-
meister der Freiwilligen Feuerwehr Hemmingen-Westerfeld
sowie von 1989 bis 1995 als Gemeindebrandmeister der
Gemeinde Hemmingen mit großem persönlichem Enga-
gement ehrenamtlich für die Sicherheit der Hemminger
Bürgerinnen und Bürger eingesetzt. Am 24. Januar 2018
wurde Herr Baumgarte zum Ehrenortsbrandmeister der
Ortsfeuerwehr Hemmingen-Westerfeld ernannt. Er erhielt
aufgrund seiner Verdienste im Jahr 2002 die Ehrennadel in
Silber der Stadt Hemmingen.

Unsere Gedanken sind in dieser schweren Zeit bei seiner
Familie und den Angehörigen.

Verwaltung und Rat werden Herrn Jörg Baumgarte ein eh-
rendes Andenken bewahren.

Stadt Hemmingen
Claus-Dieter Schacht-Gaida
Bürgermeister

Roland Frey
Stadtbrandmeister



**Erhard
Rossmann**

† 01. 12. 2018

STATT KARTEN

Wir danken allen recht herzlich, die
sich in der Trauer mit uns verbunden
fühlten, und ihre Anteilnahme in
so vielfältiger Weise zum Ausdruck
brachten.

**Siegfried und Ulrike Rossmann
Sabine und Frank Szalkau
mit Katharina**

Hemmingen, im Januar 2019

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meiner lieben Frau,
unsere Mutter, Schwiegermutter, Oma, Uroma, Schwägerin und Tante.

Lida Koch

geb. Loerts

* 10. September 1934 † 16. Dezember 2018

Nach kurzer, schwerer Krankheit müssen wir Abschied nehmen.

Horst Koch
Detlef Koch
Dietmar Koch
Ilona Koch
mit Familien
sowie Verwandten und Bekannten

Die Urnentrauerfeier findet im engsten Familienkreis statt.

Jürges

Bestattungen

seit 1910

Tag und Nacht
0511 /

42 12 69

30966 Hemmingen
Göttinger Landstraße 31 A

(Parkplätze direkt vor der Tür)

Willführstraße 6,
Wallensteinstraße 1
30459 Hannover-Ricklingen

**Trauer- u. Vorsor-
geberatung auch
bei Ihnen zu Haus**

**Eigene
Trauerhalle
(bis 35 Personen)**

**Eigener
Trauerdruck**

**E-Mail:
e.juerges@arcor.de**

**Internet:
www.juerges-
bestattungen.de**



**EIN FEUERWERK DER
ERINNERUNG.**

Unsere Trauerkultur bietet
viele Möglichkeiten.

BIRNBAUM
BESTATTUNGEN
Inh. Susanne Schramm-Kaa | Bestattermeisterin

Steinstraße 38 | 30982 Pattensen

0 51 01.13 001 | www.birnbaum-bestattungen.de

dienstags 15.00 Uhr Heilige Messe (2., 3., 4. u. 5. Di. im Monat)
mittwochs 09.30 Uhr Rosenkranzgebet der kfd (1. Mi. im Monat)
donnerstags 10.00 Uhr öku. Morgenandacht im Rosenpark (4. Do. im Monat)
samstags 17.00 Uhr Heilige Messe

Regelmäßige Gottesdienste in Ricklingen, St. Augustinus:

sonntags 11.00 Uhr Heilige Messe mittwochs 09.00 Uhr Heilige Messe

VERANSTALTUNGEN

Regelmäßige Veranstaltungen in Pattensen

dienstags 18.00 Uhr Kinderschola (1., 3. u. 5. Di. i. Monat)
20.00 Uhr Gospel (jede ungerade Kalenderwoche)
mittwochs 18.00 Uhr Yoga, St. Maria
19.30 Uhr Frauengruppe (2. Mi. im Monat)
donnerstags 09.45 Uhr Donnerstagsfrühstück (2. Do. im Monat)
19.30 Uhr Herrentischtennis (14-tg.)
19.30 Uhr Missionsgruppe (4. Do. i. M.)
freitags 16.00 Uhr Öku. Trauercafé im Pfarrheim von St. Maria (3. Freitag)

Regelmäßige Veranstaltungen in Hemmingen

dienstags 15.00 Uhr Seniorenbegegnung
(2., 3., 4., u. 5. Di. i. Monat nach der Heiligen Messe)
18.30 Uhr Pfarrkreis (1. Di. im Monat)
mittwochs 18.00 Uhr bis 19.00 Uhr „Kirchenkids“ (1.+3. Mi. i. Mo., nicht in den Ferien)

Regelmäßige Veranstaltungen in Ricklingen

montags 15.00 Uhr Seniorenbegegnung
dienstags 19.30 Uhr Chor „taktvoll“ + Kolping Monatsversammlung
(4. Di. i. Monat)
mittwochs 10.00 Uhr Mittwochstreff
16.00 Uhr KAB-Treff (2. Mi. i. Monat)
16.00 Uhr Kolpingfrauentreff (1. Mi. i. Monat)
17.30 Uhr Malteser Helferinnenkreis DEMENZ (1. Mi. im Monat)
19.00 Uhr Malteser Hospizgruppe St. Augustinus (2. Mi. im Monat)
19.00 Uhr Kolping Männertreff (2. Mi. im Monat)
donnerstags 19.00 Uhr „Malteser Besuchs- und Begleitungsdienst St. Augustinus“
(3. Do. im Monat)
freitags 15.00 Uhr „Café Malta“ Unterstützungsangebot für Demenzerkrankte und
pflegende Angehörige (2. Fr. im Monat im Don-Bosco-Haus)
sonntags 11.30 Uhr Augustinertreff + Spieltreff

Anzeigenannahme rings um uns: ☎ (05 11) 41 02 89 - 30

➤ Fortsetzung von Seite 7

Mit einer gut durchdachten und langjährig ausgereiften Bühnenmethode werden die Talente Ihrer Kinder an die Oberfläche geholt. Dies besonders bei Referaten, mündlicher Beteiligung, Selbstbewusstsein und Teamarbeit. Der regelmäßige Unterricht stärkt das Selbstbewusstsein und fördert Spannung, Haltung und Disziplin.

ABLAUF

3 Bühnentrainer in ihrem Fach unterrichten die Schüler 120 Minuten wöchentlich in den Sparten:

Schauspiel: Rollenspiel, Improvisation und Textarbeit
Tanz: Jazz-, Musical-, Street-Dance und Pop Choreographien
Gesang: Pop und Musicalsongs, Atemtechnik, Stimmausbildung

IHRE VORTEILE:

- Live- Auftritte
 - Hoher, professioneller Qualitätsanspruch in Unterricht, Shows und bei der Auswahl der Lehrer
 - Teamgeist, Schlagfertigkeit, Präsentationstechniken
 - Körperspannung, Haltung, diszipliniertes Arbeiten
 - Stimm- und Hörbildung
 - Selbstbewusstsein
 - Individuelle Stimm- und Sprecharbeit
 - Persönliches Feedback und einmal im Jahr ein schriftliches Zeugnis
- Das Unterrichtsangebot kostet monatlich 53,- Euro. 8,- Euro / Stunde
Anmeldungen bitte direkt über StagePerform: Telefon (05 11) 2 70 85 40,
E-Mail: info@stageperform.de, www.stageperform.de

Zeit: 16.00 bis 18.00 Uhr
Veranstalter: Jugendpflege und Stageperform
Treffpunkt: Jugend-Kultur-Haus
Alter: 7 bis 14 Jahre
Teilnehmerbeitrag: 8,- Euro
Anmeldung erforderlich.

SPIEL UND SPASS IM JUGI

Immer donnerstags!

Jeden Donnerstag (außer in den Ferien) direkt nach der Schule warten ab sofort tolle Aktionen auf euch! Ein aktuelles Programm hängt im JugI für euch aus! Kommt einfach vorbei! Wir freuen uns auf euch!

Termin: Donnerstags
Zeit: 14.00 bis 16.00 Uhr
Veranstalter: Jugendpflege
Treffpunkt: Jugend-Kultur-Haus
Alter: ab 8 Jahre
Teilnehmerbeitrag: kostenlos

MÄDCHENTREFF

Girls only

Heute müssen die Jungs draußen bleiben, denn dieser Nachmittag ist nur für Mädchen! Girls only – das bedeutet jede Menge Spaß und Action! Ihr könnt hier nach Herzenslust spielen, quatschen, kichern, backen, kochen, basteln... oder auch einfach nur chillen. Über das Programm entscheidet ihr! Immer montags – außer in den Ferien – in den Kinder- und Jugendräumen Arnum! Die Türen sind immer von 15.00 bis 18.00 Uhr für euch geöffnet! Wenn ihr später kommt oder früher weg müsst, ist das kein Problem. Der Mädchentreff ist grundsätzlich kostenlos – außer bei besonderen Aktionen und Projekten!

Ansprechpartnerin: Helena Runge, Telefon (05 11) 41 08 98 73
E-Mail: runge@jugendpflegehemmingen.de
Termin: Montag, 07.01., 14.01., 21.01., 28.01., 04.02., 11.02., 18.02., 25.02., 04.03., 11.03., 18.03., 25.03. und 01.04.2019

Zeit: 15.00 bis 18.00 Uhr
Veranstalter: Jugendpflege
Treffpunkt: Kinder- und Jugendräume Arnum
Alter: 8 bis 13 Jahre
Teilnehmerbeitrag: kostenlos

MAGIC & MORE

Variété Freunde aufgepasst!

Der Arnummer Magier Finn I. lädt gemeinsam mit der Jugendpflege Hemmingen zur großen Benefizgala „Magic & More“ ein.

Am Samstag, dem 26. Januar 2019, ab 19.00 Uhr, präsentiert Finn I. tolle Künstler der Kleinkunstszene im Forum der KGS Hemmingen. Alle Künstler treten an diesem Abend ohne Gage auf, denn der Erlös der Veranstaltung kommt dem Projekt „Nachbarn helfen Nachbarn“ zugute.

Auf das Publikum wartet eine abwechslungsreiche Show aus Zauberei, Comedy, Akrobatik, Musik und sogar Showhypnose. Finn I. übernimmt nicht nur die Moderation der etwa zweieinhalbstündigen Show, er wird auch Auszüge aus seinem aktuellen Zauberprogramm „fairWIRREN“ zeigen. Die Lachmuskeln des Publikums strapaziert mit Sicherheit Monsieur Momo. Der mehrfache Preisträger deutscher Kleinkunstpreise begeistert sein Publikum durch visuelle und nonverbale Komik. Extra aus Bochum reist der Showhypnotiseur Stephan Nölle an, der Vielen als „Sinnverwirrer“ aus dem Movie Park Germany bekannt sein dürfte. Das Duo DelicARTE verführt das Publikum voller Sinnlichkeit, Humor und tänzerischer Leichtigkeit mit ihrem Artistik Act. Für noch mehr magische Momente wird Zauberer Mannix sorgen. Bei ihm ist auf die Fingerschauen ausdrücklich erwünscht. Für den musikalischen Rahmen des Abends sorgt der Singer-Songwiter Michael Becker.

„Magic & More“ sollten Sie also keineswegs verpassen. Karten mit freier Platzwahl gibt es für nur 18,- Euro bei der Jugendpflege Hemmingen im Jugendkulturhaus, bei Schreib Gut(h) in Arnum und bei et cetera auf dem Rathausplatz.

LET US ENTERTAIN YOU...

Termin: Samstag, 26. Januar 2019, um 19.00 Uhr
Veranstalter: Jugendpflege und Finn I.
Treffpunkt: Forum der KGS Hemmingen
Eintritt: 18,- Euro

> Fortsetzung auf Seite 15

Dacheindeckungen
Fassadenverkleidungen
Flachdachabdichtungen
Dachklempnerarbeiten



RUSSEK
BEDACHUNGEN

Immer gut durchdacht!

Dachdeckermeisterbetrieb
Matthias Russek

Hauptstraße 46 · 30966 Hemmingen
Tel. 0 51 01 / 8 54 80 88 · Mobil 0174 / 197 93 28
russek-bedachungen@web.de
www.russek-bedachungen.de



Wichtige Termine für 2019

Bitte schon vormerken!!

Unser Restaurant hat à la carte für Sie geöffnet:

ab 18.00 Uhr (warme Küche bis ca. 20.30 Uhr)

31. März bis 4. April 2019

26. bis 30. Mai 2019

15. bis 20. September 2019

9. bis 15. November 2019

Schlachteplatten und Braunkohl mit Bregenwurst vom 15. bis einschl. 23. November 2019



Hotel Zur Post GmbH

Hemmingen · Dorfstr. 63
Telefon (05 11) 42 35 61

Rentenberatung RAINER NOLTE

Dipl.-Sozialarbeiter
Rentenberater
(zugel. vom AG Hannover)

30966 Hemmingen / OT Arnum
Moulineauxplatz 15
Telefon: 0 51 01 / 28 15
Mobil: 0172 / 515 38 80
E-Mail: eur.nolte@t-online.de

Pflegedienste Viola Zucker

Jeder hat das Recht,
in seinem Zuhause
alt zu werden...

Ambulante Pflege vor Ort:
- Grund- und Behandlungspflege
- Hauswirtschaftliche Versorgung
- Pflegeberatung
- Palliativpflege

Vertragspartner aller Kassen
Mitglied des VDAB



Göttinger Straße 30
30982 Pattensen
Telefon 05101 99170-20

info@pflegedienste-zucker.de
www.pflegedienste-zucker.de



Das Büntebad im Internet

Büntebad
Hemmingen

Einfach per QR-Code auf Ihrem Smartphone oder online unter www.buentebad.de.

Tag	Ortsteil	Veranstaltung / Ort / Uhrzeit	Tag	Ortsteil	Veranstaltung / Ort / Uhrzeit
Januar					
02 Mittwoch	Arnum	12:30-14:30 Laatzener Tafel für Laatzten, Hemmingen und Pattensen: Lebensmittelausgabe Friedenskirche Arnum, Bockstraße 33	10 Donnerstag	Hemmingen-Westerfeld	07:00-12:30 Wochenmarkt auf dem Rathausplatz
	Arnum	14:30 Seniorentreff der AWO Arnum Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65		Arnum	19:30-21:00 Treffen der Selbsthilfegruppe pro zero – für Alkohol- und Medikamentenabhängige Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
03 Donnerstag	Hemmingen-Westerfeld	07:00-12:30 Wochenmarkt auf dem Rathausplatz	11 Freitag	Hemmingen-Westerfeld	20:00 „bauhof on tour“: Sistergold – Saxesse 2.0 Trinitatiskirche Hemmingen
	Arnum	19:30-21:00 Treffen der Selbsthilfegruppe pro zero – für Alkohol- und Medikamentenabhängige Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65	14 Montag	Hemmingen-Westerfeld	15:00-16:00 Sprechstunde des Hemminger Behindertenbeauftragten Rathaus
05 Samstag	Wilkenburg	17:00 Neujahrskonzert St.-Vitus-Kirche Wilkenburg	15 Dienstag	Hemmingen-Westerfeld	11:00-12:00 Bürgerstiftung: Literaturstunde Bürgersaal des Rathauses
07 Montag	Arnum	10:00-11:00 Seniorentanz Begegnungsstätte Arnum Göttinger Straße 65		Hemmingen-Westerfeld	17:30-19:00 ADFC Fahrrad Selbsthilfe-Werkstatt Heinrich-Hertz-Straße 23
	Hemmingen-Westerfeld	15:00-16:00 Sprechstunde des Hemminger Behindertenbeauftragten Rathaus	16 Mittwoch	Arnum	12:30-14:30 Laatzener Tafel für Laatzten, Hemmingen und Pattensen: Lebensmittelausgabe Friedenskirche Arnum, Bockstraße 33
	Hemmingen-Westerfeld	16:30-18:00 Trauercafé DRK-Sozialstation Hemmingen		Arnum	14:30 Seniorentreff der AWO Arnum Begegnungsstätte, Göttinger Straße 65
08 Dienstag	Arnum	10:30-12:00 Calenberger Diskussionsrunde Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65	17 Donnerstag	Hemmingen-Westerfeld	19:00 Sitzung des Ausschusses für Bildung, Familie, Jugend, Senioren und Integration Carl-Friedrich-Gauß-Schule
	Hemmingen-Westerfeld	11:00-12:00 Bürgerstiftung: Literaturstunde Bürgersaal des Rathauses		Hemmingen-Westerfeld	19:00-21:00 Reisebericht mit Lichtbildern von Wolfgang Heckhausen „Iran verstehen – Menschen, Mächte und Moscheen“ Bürgersaal des Rathauses
	Hemmingen-Westerfeld	17:30-19:00 ADFC Fahrrad Selbsthilfe-Werkstatt Heinrich-Hertz-Straße 23		Hemmingen-Westerfeld	07:00-12:30 Wochenmarkt auf dem Rathausplatz
	Hemmingen-Westerfeld	19:00-21:00 Treffen der SHUS (Selbsthilfegruppe Schlafapnoe) Rathaus		Hemmingen-Westerfeld	19:00 Sitzung des Ausschusses für Stadtentwicklung und Umwelt Rathaus
09 Mittwoch	Arnum	12:30-14:30 Laatzener Tafel für Laatzten, Hemmingen und Pattensen: Lebensmittelausgabe Friedenskirche Arnum, Bockstraße 33	Arnum	19:30-21:00 Treffen der Selbsthilfegruppe pro zero – für Alkohol- und Medikamentenabhängige Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65	
	Arnum	14:30 Seniorentreff der AWO Arnum Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65			

VERANSTALTUNGSKALENDER

18 Freitag	Hemmingen-Westerfeld	20:00 Kulturzentrum bauhof: Wolfgang Stute & Friends Thomas Roth und Konrad Haas bauhof Hemmingen
	Arnum	20:00-22:00 Bergbühne Lüdersen spielt in Arnum Wäldchenschule-Grundschule
21 Montag	Arnum	10:00-11:00 Seniorentanz Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
	Hemmingen-Westerfeld	15:00-16:00 Sprechstunde des Hemminger Behindertenbeauftragten Rathaus
	Hemmingen-Westerfeld	19:00 Sitzung des Ausschusses für Feuerschutz Rathaus
22 Dienstag	Arnum	10:30-12:00 Calenberger Diskussionsrunde Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
	Hemmingen-Westerfeld	11:00-12:00 Bürgerstiftung: Literaturstunde Bürgersaal des Rathauses
	Hemmingen-Westerfeld	17:30-19:00 ADFC Fahrrad Selbsthilfe-Werkstatt Heinrich-Hertz-Straße 23
23 Mittwoch	Arnum	12:30-14:30 Laatzener Tafel für Laatzen, Hemmingen und Pattensen: Lebensmittelausgabe Friedenskirche Arnum, Bockstraße 33
	Arnum	14:30 Seniorentreff der AWO Arnum Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
	Hemmingen-Westerfeld	16:00-17:00 Bilderbuchkino für Kinder ab 4 Jahren Bücherei Hemmingen-Westerfeld
24 Donnerstag	Hemmingen-Westerfeld	07:00-12:30 Wochenmarkt auf dem Rathausplatz
	Hemmingen-Westerfeld	19:00 Sitzung des Ausschusses für Stadtentwicklung und Umwelt Rathaus
	Arnum	19:30-21:00 Treffen der Selbsthilfegruppe pro zero – für Alkohol- und Medikamentenabhängige Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
25 Freitag	Arnum	16:00-17:00 Bilderbuchkino für Kinder ab 4 Jahren Bücherei Arnum, Klapperweg 18
	Hemmingen-Westerfeld	20:00 Kulturzentrum bauhof: Frederic Hormuth – Kabarett „Bullshit ist kein Dünger“ bauhof Hemmingen
26 Samstag	Arnum	18:00 Konzert Kammerorchester Kirchröde mit Elisabeth Schanda, Blockflöte Friedenskirche Arnum, Bockstraße 33

28 Montag	Hemmingen-Westerfeld	15:00-16:00 Sprechstunde des Hemminger Behindertenbeauftragten Rathaus
29 Dienstag	Hemmingen-Westerfeld	11:00-12:00 Bürgerstiftung: Literaturstunde Bürgersaal des Rathauses
	Hemmingen-Westerfeld	17:30-19:00 ADFC Fahrrad Selbsthilfe-Werkstatt Heinrich-Hertz-Straße 23
30 Mittwoch	Hemmingen-Westerfeld	18:00-20:00 Monatstreffen der Selbsthilfegruppe Amputierte Region Hannover Bürgersaal des Rathauses
	Arnum	12:30-14:30 Laatzener Tafel für Laatzen, Hemmingen und Pattensen: Lebensmittelausgabe Friedenskirche Arnum, Bockstraße 33
31 Donnerstag	Arnum	14:30 Seniorentreff der AWO Arnum Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
	Hemmingen-Westerfeld	19:00 Sitzung des Ausschusses für Soziales, Kultur, Sport und Verkehr Rathaus
	Hemmingen-Westerfeld	07:00-12:30 Wochenmarkt auf dem Rathausplatz
31 Donnerstag	Arnum	19:30-21:00 Treffen der Selbsthilfegruppe pro zero – für Alkohol- und Medikamentenabhängige Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
	Hemmingen-Westerfeld	20:00 Kulturzentrum bauhof: Goitse – Fine Irish Music bauhof Hemmingen

Februar

04 Montag	Arnum	10:00-11:00 Seniorentanz Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
	Hemmingen-Westerfeld	15:00-16:00 Sprechstunde des Hemminger Behindertenbeauftragten Rathaus
	Hemmingen-Westerfeld	16:30-18:00 Trauercafé DRK-Sozialstation Hemmingen
05 Dienstag	Hemmingen-Westerfeld	11:00-12:00 Bürgerstiftung: Literaturstunde Bürgersaal des Rathauses
	Hemmingen-Westerfeld	17:30-19:00 ADFC Fahrrad Selbsthilfe-Werkstatt Heinrich-Hertz-Straße 23
	Hemmingen-Westerfeld	19:00 HemmingDay by HemmingWay Vereinsheim HemmingWay e.V.
06 Mittwoch	Arnum	12:30-14:30 Laatzener Tafel für Laatzen, Hemmingen und Pattensen: Lebensmittelausgabe Friedenskirche Arnum, Bockstraße 33

Kulturzentrum bauhof e.v. hemmingen

Dorfstraße 53 · Telefon (05 11) 7 60 89 89
 E-Mail: info@bauhofkultur.de
 www.bauhofkultur.de



Bildquelle: jeweils bauhof e.v.

Veranstaltungsprogramm Januar 2019

Kartenvorverkauf: ▶ www.bauhofkultur.de

„et cetera“	Hemmingen	Rathausplatz 2	☎ (05 11) 2 34 80 80
Buchhandlung Decius	Leine-Center	Marktplatz 11	☎ (05 11) 82 20 00
Schreib Gut(h)	Arnum	Göttinger Str. 62	☎ (0 51 01) 48 44

Freitag, 18. Januar 2019, Beginn: 20.00 Uhr

Wolfgang Stute & Friends

Klangvielfalt

Wolfgang Stute ist in Hannover als ein brillanter, stilvariabler Musiker, der in Flamenco Jazz und Pop zu Hause ist, bestens bekannt und begeistert sowohl als Solist wie auch in verschiedenen Ensembles sein Publikum. Unter anderem übernahm er das Management von Heinz Rudolf Kunze und arbeitete auch musikalisch mit ihm zusammen. Neben der regen Konzerttätigkeit mit Gitarre und Percussion hat er viele eigene Kompositionen und mehrere CD-Produktionen aufzuweisen.



Thomas Roth, in Stuttgart geboren, studierte dort klassischen Gesang. Später folgten Theaterfähigkeiten und Konzertfähigkeiten mit Geige, Mandoline, Drehleier, Dudelsack und Nyckelharpa, auf die er sich später spezialisierte. Er gilt als einer der bekanntesten Nyckelharpa-Virtuos und hat einen ureigenen Spielstil auf diesem Instrument geschaffen.

Diese beiden hervorragenden Künstler werden im bauhof hemmingen begleitet von Konrad Haas (Saxophon, Flöten, Keyboard). Er komponiert, arrangiert und leitet ununterbrochen für über 50 Bühnenproduktionen die Musik, schreibt Texte und performt live auf der Bühne. Die drei Musiker überzeugen durch technische Perfektion sowie souveränes Zusammenspiel und begeistern das Publikum mit außerordentlicher Spielfreude.

Eintritt: 20,- / 17,- Euro

Freitag, 25. Januar 2019, Beginn: 20.00 Uhr

Frederic Hornmuth

„Bullshit ist kein Dünger“ – Kabarett

Trump twittert, Gauland giftet und Naidoo nölt. Heidi Klum hat leider kein Foto für dich und im Radio ist noch immer andauernd dieser Seitenbacher. Überall wird so viel Mist geredet. Und aus diesem Bullshit erwächst nichts Produktives, er macht nur alles platt und stinkt. Wenn die Sprücheklöpfer Kabarett oder Comedy machen, wird es manchmal lustig. Wenn sie es ernst meinen, wird es gefährlich. Da kommt Frederic Hornmuth ins Spiel. Er ist der Buzzer. Wenn er die Bühne betritt, hält er mit seinem leuchtend roten Notaus-Taster die Maschinerie unseres hochtourigen Alltags an. Um zu schauen, was passiert ist und wen es wie erwischt hat. Um kabarettistisch Erste Hilfe zu leisten mit lindernden, hochdosierten Gags und Songs, die sich wie ein schützender Verband auf unsere Hirnwindungen legen. Und dort alles zusammenhalten.



Hornmuth stoppt das bekloppete Getriebe der Welt und beginnt mit seinen satirischen Wartungsarbeiten. Nach zwei Stunden hat das Publikum so viel gelacht und gedacht, dass es wieder fit ist für den Wahnsinn außerhalb der Bühne. Das ist Kabarett als High-Energy-Auszeit. Mehr Unterhaltung und Einsichten können Sie für einen einzigen Tastendruck nicht bekommen. **Diese Veranstaltung ist leider bereits ausverkauft.**

Eintritt: 18,- / 15,- Euro

Die „rings um uns“ können Sie auch online im Internet lesen:

Einfach per QR-Code auf Ihrem Smartphone oder online unter www.stadthemmingen.de



Schievink Orthopädie-Schuhtechnik
Sanitätshaus

- Schuhe nach Maß
 - Schuhumarbeitung
 - Diabetikereinlagen
 - Sensomotorische Einlagen
 - Sporteinlagen
 - Video-/Laufband-Analyse
 - Bandagen
 - Kompressionsversorgung
- Hildesheimer Straße 6 (Aegi)
30169 Hannover
Telefon (05 11) 64 22 02 90
- www.schievink.com
- Fragen Sie uns!

Glende
Garten Bau GMBH

Gehölz- und Baumschnitt

15% Winterrabatt
auf Arbeitskosten (15.12. - 28.02.)

glende-gartenbau.de

■ Baumfällarbeiten / -pflege ■ Hecken- / Gehölzrückschnitt

Glende Gartenbau · Telefon (0511) 57006081 · (0172) 4261426

MG PARKETT
Renovierung und Neuverlegung

AUSSTELLUNG ✓ VERKAUF ✓
BERATUNG ✓ VERLEGUNG ✓

Marc Gotthold · Ruther Weg 2 · 30982 Pattensen / OT Koldingen

☎ **0 51 02 - 73 72 315**
www.mgparkett-pattensen.de

Haarlekin

Friseurmeisterin **Martina Thuns**
Pattenser Feldweg 7
30966 Hemmingen · Ortsteil Arnum

Terminvereinbarung unter
Telefon (05101) 8 55 19 66
www.haarlekin-arnum.de

> Fortsetzung von Seite 11

WINTERPARTY

Macht euch chic!

Heute könnt ihr euch mal so richtig aufbrezeln!! Denn heute wird im Jugi chic gefeiert... Also holt eure besten Klamotten aus dem Schrank und schmeißt euch kräftig in Schale und Jungs, vielleicht doch noch mal die Sneakers polieren! Aber chic hin oder her, auch hier gilt, wer Knabberzeug mitbringt, spart sich den Eintritt!!!

Termin: Mittwoch, 30. Januar 2019, 18.00 bis 20.00 Uhr
 Veranstalter: Jugendpflege
 Treffpunkt: Jugend-Kultur-Haus
 Alter: 9 bis 14 Jahre
 Bitte mitbringen: Knabberkram
 Teilnehmerbeitrag: 2,- Euro

KLEINE NÄHWERKSTATT

Nähen mit der elektrischen Nähmaschine

Für Anfängerinnen und Fortgeschrittene! Nähen mit der elektrischen Nähmaschine ist gar nicht so schwer, geht rasant schnell und macht viel Spaß! Nach einer kurzen Einführung in die Geheimnisse einer Nähmaschine kannst du schon eine Tasche nähen.

Termin: Donnerstag, 31. Januar und 1. Februar 2019
 Zeit: 10.00 bis 15.00 Uhr
 Veranstalter: Jugendpflege
 Treffpunkt: Kinder- und Jugendräume Arnum
 Alter: ab 9 Jahre
 Bitte mitbringen: Lunchpaket und falls vorhanden: eigene Nähmaschine, Stoff
 Teilnehmerbeitrag: 10,- Euro
 Anmeldung erforderlich.

Jugendpflege der Stadt Hemmingen

Hohe Bünte 6, 30966 Hemmingen, info@jugendpflegehemmingen.de

Frau Gerwing	Jugend-Kultur-Haus	(05 11) 41 08 98 72
Herr Döpke	Jugend-Kultur-Haus	(05 11) 41 08 98 74
	Kinder- und Jugendräume Arnum	(0 51 01) 47 54
Herr Kohsmann	Jugend-Kultur-Haus	(05 11) 41 08 98 76
Frau Runge	Jugend-Kultur-Haus	(05 11) 41 08 98 73
	Kinder- und Jugendräume Arnum	(0 51 01) 47 54
Frau Baron	KGS Hemmingen	(05 11) 410 32 32

Senioren-Info-Ecke

Seniorenbüro Hemmingen – Ansprechpartner für ältere Menschen und ihre Angehörigen

Seniorenbüro Hemmingen

Der Wunsch nach einem selbstständigen Leben im Alter in den eigenen vier Wänden steht für viele Menschen an erster Stelle. Wir unterstützen Sie bei Ihrem Wunsch, möglichst lange in den eigenen vier Wänden bleiben zu können.

Das Seniorenbüro der Stadt bietet Ihnen und Ihren Angehörigen eine wohnortnahe Beratung zu allen Fragen des Alters an. Wir informieren Sie über Freizeit- und Hilfsangebote vor Ort, Einrichtungen sowie zu anderen seniorenrelevanten Themen. Sie erreichen Frau Giese im Seniorenbüro telefonisch unter der Rufnummer (05 11) 41 03 - 286 oder per E-Mail: Seniorenbuero@stadthemmingen.de.

Gern können Sie ein persönliches Beratungsgespräch vereinbaren, bei Bedarf auch bei Ihnen zu Hause.

Einkaufsfahrdienst in Hemmingen

Die Stadt Hemmingen bietet einen kostenlosen Einkaufsfahrdienst für Seniorinnen und Senioren in Hemmingen an, und hat damit den Arbeiter-Samariter-Bund beauftragt. Das Angebot richtet sich insbesondere an Seniorinnen und Senioren, die ihre Einkäufe nicht selbstständig oder mit dem eigenen Auto erledigen können. Ältere Bürger haben an jedem verkaufsoffenen Samstag die Möglichkeit, sich von zentralen Punkten abholen zu lassen. Danach erfolgt die Fahrt in das Einkaufszentrum nach Hemmingen, dort können die Einkäufe bequem und selbstständig erledigt werden. Anschließend bringt der Fahrdienst die Senioren bis vor die Haustür und hilft beim Transport der Einkäufe.

Weitere Informationen erhalten Sie im Seniorenbüro bei Frau Giese unter (05 11) 41 03 - 286, oder Sie melden sich direkt bei der Service-Zentrale des ASB unter der kostenfreien Telefonnummer (0800) 221 92 12 an.



Anna-Charlotte Thiem Rechtsanwältin und Notarin

Ab 1. April 2019 höre ich aus Altersgründen auf!
 Ich würde mich sehr freuen, wenn Sie Herrn RA und Notar Debora in gleicher Weise wie mir Ihr Vertrauen schenken würden.

Königstraße 53 Telefon: (05 11) 31 60 63
 30175 Hannover Fax: (05 11) 3 48 04 39
 www.notar-thiem.de E-Mail: notar.thiem@htp-tel.de



Leif Debora Rechtsanwalt und Notar Fachanwalt für Steuerrecht und Insolvenzrecht

**Königstraße 53
30175 Hannover**

**Telefon (05 11) 31 60 63
www.kanzlei-debor.de**

Meisterbetrieb

TEMPEL
BEDACHUNGEN

Hoher Holzweg 19 · 30966 Hemmingen
 Tel. 05101/588168 · www.tempel-bedachungen.de



Silvia Richter
IHR ACHTSAMKEITSCOACH

Stressminderung durch
Achtsamkeit / MBSR

Nach Prof. Dr. Jon Kabat-Zinn

**Schnupperkurs Achtsamkeit und Entspannung
 Samstag, 12. Januar 2019, 10.00 – 15.00 Uhr
 Neuer Kurs: Montag, 14. Januar 2019, um 19.00 Uhr**

Praxis im Alten Schulhaus, Dorfstraße 50, 30966 Hemmingen
 Anmeldung u. Informationen: www.ihrachtsamkeitscoach.de
 Silvia Richter – Mobil (01 51) 19 41 31 36

Anzeigenannahme rings um uns: ☎ (05 11) 41 02 89 - 30

[ankə dœllə]

Praxis für Sprach-, Sprech- & Stimmtherapie

Logopädische Behandlung von

- Kindlichen Sprachstörungen
- Aphasie und Stimmstörungen
- Lese-Rechtschreibstörungen

Anke Dölle

Akademische Sprachtherapeutin

In der Klewert 3 · Hemmingen-Westerfeld · Tel. (05 11) 412 812

- VHS AKTUELL - VHS AKTUELL - VHS AKTUELL -

Neue Kurse bei der Volkshochschule

Unser Programm finden Sie im Internet unter www.leine-vhs.de. Außerdem liegen unsere Programmhefte in Bürgerbüros, Geschäftsstellen und Banken zur kostenlosen Mitnahme aus.

Die Leine-VHS wünscht Ihnen
ein frohes neues Jahr!

Kurs-Nr. 20204H	Literarischer Salon
Di., 19. Februar, Di., 19. März, Di., 14. Mai, Di., 18. Juni, 18.00 – 20.15 Uhr 4 Termine Hemmingen- Westerfeld Altes Schulhaus	Literarische Salons entstanden bereits im 18. Jahrhundert als Zentren gesellschaftlicher Diskussion und als Treffpunkte für den Austausch über neue literarische und gesellschaftliche Entwicklungen. Diese Tradition wollen wir in diesem Kurs weiterführen. An vier Abenden sprechen wir (ein Kreis literaturinteressierter Frauen) über einen zeitgenössischen Roman oder über andere gegenwärtige Literatur. Wenn Sie Freude am Lesen und Austausch über Literatur haben, sind Sie herzlich willkommen!
Kurs-Nr. 30155H	Kaha®
mittwochs, ab 9. Januar, 19.15 – 20.45 Uhr 4 Termine Hemmingen- Westerfeld	Kaha® heißt übersetzt aus der Sprache der Maori „energiegeladene“ und ist ein innovatives Bewegungsprogramm. Es ist sowohl für übergewichtige als auch leistungsschwächere Personen sowie für Personen mit leichten Gelenk- und Rückenbeschwerden geeignet – für Teilnehmer/innen aller Altersgruppen und unterschiedlicher Fitnesslevel.
Kurs-Nr. 42226B	Spanisch A2 Auffrischung
Montag – Freitag, 21. – 25. Januar, 9.00 – 16.00 Uhr 5 Termine Arnum Vorkenntnisse: ca. 4-6 Semester VHS	Intensivwoche/Bildungsurlaub für Vollzeitkräfte und Nicht-Berufstätige Es werden indefinido, imperfecto, imperativo und subjuntivo gründlich wiederholt. Ein weiterer Schwerpunkt ist das aktive Sprechen. Erleben Sie Spanischlernen mit großer methodischer Vielfalt und spanischem Temperament!
Kurs-Nr. 40809H	Paul Bocuse – zum 2. Todestag eines Jahrhundertkochs
Fr., 25. Januar, 17.00 – 20.00 Uhr Hemmingen- Westerfeld VHS- Geschäftsstelle, Rathausplatz 1 Erleben und genießen Sie mit uns!	Soirée linguistique dînatoire A2/ B1 Wir erinnern an den französischen Sternekoch Paul Bocuse, der am 20. Januar 2017 gestorben ist und bieten Ihnen einen französischen Abend zu Paul Bocuse und den Essgewohnheiten der Franzosen. Paul Bocuse hat der französischen Küche – und seiner Heimatstadt Lyon – zu unsterblichem Ruhm verholfen. An diesem Abend werden verschiedene Aktivitäten organisiert, mit denen Sie Ihre Französischkenntnisse auffrischen können. Die Gastronomie gehört in Frankreich zum immateriellen Kulturerbe der UNESCO. Anschließend laden wir ein zu einem kleinen französischen Abendessen bestehend aus Suppe und Dessert nach Rezepten von Paul Bocuse!

Geschäftsstelle Hemmingen
Rathausplatz 1
30966 Hemmingen

Öffnungszeiten: Montag – Freitag

Telefon: (05 11) 23 11 30
E-Mail: info@leine-vhs.de
www.leine-vhs.de

09.00 bis 12.00 Uhr

Sonstiges

Bürgerstiftung Hemmingen

Das Jahr 2019 hat begonnen

Vorstand und Stiftungsrat der Bürgerstiftung Hemmingen wünschen Ihnen und Ihren Familien für das Neue Jahr alles Gute, Gesundheit, Zufriedenheit, viele schöne Erlebnisse und gute Begegnungen.



Literaturstunde im Bürgersaal

An den nächsten beiden Dienstagsterminen der „Literaturstunde im Bürgersaal“ hat die Vorlesegruppe folgende Themen für Sie vorbereitet: In der ersten Lesung des neuen Jahres, am 8. Januar, liest Gisela Hische „Geschichten aus dem Leben“ von Charlotte Pehnt. Dietmar Berndt bringt wieder einmal „Geschichten aus Darrowby“, von James Herriot, mit. Am Dienstag der darauf folgenden Woche, am 15. Januar, liest Brigitta Schönke einen zweiten Teil aus „Sophies Vermächtnis“ von Ingeborg Prior. Kirsten Rohr hat weitere „Märchen aus Südafrika“, zusammengestellt von Nelson Mandela, ausgewählt. Die Literaturstunden finden jeden Dienstag von 11.00 bis 12.00 Uhr im Bürgersaal des Rathauses statt. Der Eintritt zu den Lesungen ist frei. Gäste sind herzlich willkommen.

SKATCLUB HEMMINGEN VON 1979



Preisskat

„19. Stadtmeisterschaft“

mit Verleihung des Pokals Stadtmeisterschaft 2019

Samstag, den 12. Januar 2019

im Sportheim des SC Hemmingen, Hohe Bünte 8

Einlass: 15.30 Uhr Spielbeginn: 16.00 Uhr Einsatz: 10,00 €



Abreizgeld: je verlorenem Spiel 0,50 €

Eingepasst Spiele je Spieler 1,00 €



Gespielt werden 2 Durchgänge

je 32 Spiele am 4er Tisch bzw. 24 Spiele am 3er Tisch

Da die Plätze begrenzt sind, wird um **rechtzeitige Anmeldung** gebeten. Anmeldung bei: Alexander Rahmfeld

Telefon (0 51 01) 138 51 oder a.rahmfeld@htp-tel.de

St. Vitus Wilkenburg Neujahrskonzert



Kammermusik aus Barock und Klassik



**Samstag,
5. Januar 2019
17.00 Uhr**

Sabine Bleier (Querflöte)

Dimitris Efstratiadis (Querflöte)

Susanne Fiedler (Orgel)

Eintritt frei – Spenden erbeten.

**Wir hören nicht auf zu helfen.
Bitte hören Sie nicht auf zu spenden.**

Wir DANKEN allen Spendern und wünschen ein gutes 2019!

Helfen zu helfen ist unser Dauerauftrag. Täglich sind 3 Fahrzeuge und 25 Ehrenamtliche im Einsatz, um bedürftige Menschen in Hemmingen, Laatzen und Pattensen mit Lebensmitteln zu versorgen. Damit wir dies trotz steigender Kosten (z.B. Diesel) auch zukünftig tun können, brauchen wir Ihre Hilfe!

Unterstützen Sie uns langfristig. Werden Sie Dauerspender!

Spendenkonten:

Volksbank Pattensen IBAN: DE06 2519 3331 0050 2154 00

Sparkasse Hannover IBAN: DE15 2505 0180 0900 2177 40

www.laatzener-tafel.de



Jägerschaft Hannover-Land e.V.

Hegering Calenberg

Der Hegering hatte für den 6. Dezember 2018 wieder zum traditionellen vorweihnachtlichen Skat- und Knobelabend in Devese eingeladen. An fünf Tischen wurde über fast vier Stunden gereizt und konzentriert gespielt. Danach konnte Hegeringleiter Bernward Wagner die Siegerehrung vornehmen und gratulierte den beiden Erstplatzierten Daniel Franz (Skat) und Simon Oelker (Knobeln), die sich unter den vielen Preisen je ein Präsent aussuchen konnten.

Aber auch alle anderen Spielerinnen und Spieler konnten in der Reihenfolge ihrer Platzierung einen der attraktiven Sachpreise – von der Weihnachtsgans über den Braten bis hin zum Fässchen Bier war alles dabei – auswählen, so dass niemand mit leeren Händen nach Hause gehen musste. Wagner konnte an diesem Abend auch noch eine weitere Ehrung vornehmen. Waidgeselle Klaus-Dieter Höde hatte anlässlich eines Leistungsschießens die DJV-Schießnadel in Bronze errungen, die ihm an diesem Abend überreicht wurde.

Abschließend bedankte sich Wagner bei unserem Waidgesellen Werner Schwarze, der – wie schon in den Vorjahren – die Beschaffung der lukrativen Sachpreise organisiert hat sowie bei den regelmäßigen Gastgebern des Hegerings.

Dieter Schmidt



Wegwerfen? Denkste!



Bereits im sechsten Jahr veranstaltet der Verein Heuhüpfer e.V. in Hemmingen sein Repair Café. Die Termine für 2019 sind: 12. Januar, 23. März, 18. Mai, 14. September, 26. Oktober und 7. Dezember.

Am Samstag, dem 12. Januar 2019 dreht sich im Bürgersaal des Rathauses in Hemmingen wieder alles ums Reparieren. Zwischen 14.00 und 17.00 Uhr stehen verschiedene Fachleute und ambitionierte Laien bereit und helfen kostenlos bei allen möglichen Reparaturen. Zudem sind verschiedene Werkzeuge und Materialien vorhanden.

Besucher des Repair Cafés bringen ihre kaputten oder funktionsuntüchtigen Gegenstände von Zuhause mit. Toaster, Lampen, Föhne, Kleidung, Spielzeug, Geschirr... alles, was nicht mehr funktioniert, kaputt oder beschädigt ist, kann mitgebracht werden. Und die Wahrscheinlichkeit ist groß, dass die Reparatur gelingt! Die Fachleute im Repair Café wissen fast immer eine Lösung. Dabei ist vor allem Selbermachen gefragt.

Das Repair Café ist keine kostenlose Reparaturwerkstatt!

Weitere Informationen zum Ablauf und den angebotenen Themen finden Sie auf unserer Internetseite www.repaircafe.heuhuepfer.de.

ARNUM



**Ihre Freiwillige Feuerwehr
Arnum informiert:**



Arnumer Löschteufel wechselt zur Jugendfeuerwehr

Ein aktionsreiches Jahr 2018 mit erlebnisreichen Ausflügen und Ausbildungsdiensten liegt hinter den Arnumer Löschteufeln und wurde von dem Betreuersteam der Kinderfeuerwehr beim letzten Treffen im Dezember noch einmal mit einem weihnachtlichen Nachmittag abgerundet.



Kanzlei Gutenbergstraße

- Frank Krause-Domnich-Meerheimb Rechtsanwalt
- Holger Landefeld Rechtsanwalt

Bürogemeinschaft

Gutenbergstraße 3a · 30966 Hemmingen
Telefon: (05 11) 22 06 89 50 · Telefax: (05 11) 22 06 89 60
E-Mail: info@kanzlei-gutenbergstrasse.de
www.kanzlei-gutenbergstrasse.de

Ihr Recht auf gutem Weg!

Raumausstattung Hartmut Juschke



RAUMAUSSTATTERMEISTER
30966 Hemmingen / Arnum, Pattenser Feldweg 21
Telefon (0 51 01) 43 96 oder 01 63 - 4 05 66 02



SCHÖNERES
WOHNEN DURCH:

AUSWAHL DER MUSTER
BEQUEM BEI IHNEN ZU HAUSE

Sonnenschutz · Gardinen · Gardinenwaschservice

Fachanwältin für Verkehrsrecht Rechtsanwältin

Juliane Focke-Steinmetz

Stammestraße 40, 30459 Hannover
T 0511 326336, F 0511 363861

Tischlerei Fa. Martina Göke Meisterbetrieb

Restaurierungen

Reparaturen

Sonderanfertigungen

Treppenrenovierungen

Tel. 0511 / 23 30 43 9

Fax 0511 / 234 90 91

Handy 0172 / 51 44 155

Deveserstraße 53 • 30966 Hemmingen



KANZLEI IN HEMMINGEN

RECHTSANWALT ROLF B. BUBIKAT

- § Agrar- & Landwirtschaftsrecht
- § Verkehrsunfallrecht
- § Verkehrs- und Verkehrsstrafrecht
- § Vertragsrecht für Handel, Gewerbe & Privat
- § Arbeitsrecht
- § Ehe-, Familien- & Erbrecht
- § Forderungsmanagement

Weetzener Landstraße 106c · 30966 Hemmingen
Tel. (05 11) 42 40 26 · Fax (05 11) 23 29 30
info@kanzlei-in-hemmingen.de · www.kanzlei-in-hemmingen.de

Für Sie ...
...schaffen wir Momente schöner Wohnideen.

Mit unserem Service. Wir beraten Sie, nehmen Maß, fertigen selbst an und montieren – da passt alles! Schauen Sie doch mal vorbei! Sie sind herzlich willkommen!

Kahlmeyer Gardinen & Polsterwerkstätten
Wir beraten Sie gern zu Hause
Fiedelerplatz 3
30519 Hannover
Tel.: 0511 830058
www.raumausstattung-kahlmeyer.de
Meisterbetrieb seit 1959

Stellenmarkt

Medizinische Fachangestellte in Teilzeit oder Vollzeit für internistische Hausarztpraxis gesucht ☎ (0511) 4240 86 o. mail@praxis-dr-mainitz.de

Unterstützung für individuelle Anpassung unserer Praxissoftware-anwendung gesucht, Bewerbung via mail@praxis-dr-mainitz.de erbeten.

Putzhilfe f. 1-Fam.-Haus in Hemmingen **gesucht.** ☎ (0174)9 07 39 84

PRAXIS DR. WAGNER
INTERNISTEN.HAUSÄRZTE.
Fachärzte für Innere Medizin und Allgemeinmedizin

MFA in Pattensen gesucht

Engagierte MFA mit Erfahrung in Hausarztpraxis für junge internistische Hausarztpraxis Dr. Wagner (www.praxis-wagner-pattensen.de) in Pattensen gesucht. Wir bieten gute Bezahlung, angenehme Arbeitsatmosphäre in familiärem Team und Weiterbildungsmöglichkeiten. Aussagekräftige Bewerbung mit Lichtbild bitte per E-Mail an drmichaelwagner6@gmail.com

Steinstraße 28
30982 Pattensen
Telefon: 05101 15417
Fax: 05101 13064

DR. MED. DANIELA WAGNER
DR. MED. MICHAEL WAGNER

Palliativmedizin • Notfallmedizin • Betriebsmedizin • Verkehrsmedizin

Zahnmedizinische/r Fachangestellte/r gesucht

Wir bieten ein freundliches Betriebsklima und interessante Arbeitszeiten.

Über Ihre Bewerbung freuen wir uns!

Praxis Dr. Striebe

Fritz-Kuckuck-Straße 14 · 30966 Hemmingen
Telefon (05 11) 42 11 36

Anzeigenannahme:

Tel.: (05 11) 41 02 89-30 · Fax: (05 11) 41 02 89-50
E-Mail: ringsumuns@goedicke-druck.de

Im Gerätehaus der Arnum Feuerwehr wurden viele Spielstationen und auch eine Weihnachtsfotobox aufgebaut. Es wurden viele weihnachtliche Leckereien genascht, lebhaft gespielt und mit kleinen Weihnachtsgeschenken gewickelt, die mit großer Spannung ausgepackt wurden. Zum Abschluss kamen dann die Eltern der Löschteufel noch mit dazu. Denn nahezu alle Löschteufel hatten im November die bei allen Kinderfeuerwehren übliche jährliche Prüfung zur „Kinderflamme“ absolviert. Hierfür wurden altersgerecht angepasste Fragen aus verschiedenen Themenkomplexen wie z. B. „Absetzen eines Notrufs“ oder „Aufgaben einer Feuerwehr“ gestellt. Mit Bravour meisterten die 6- bis 9-Jährigen diese Aufgaben und konnten nun im Rahmen des letzten Ausbildungsdienstes stolz ihr „Flämmchen“ in Form eines Ansteckpins entgegennehmen.

Für einen Löschteufel wurde es an diesem Nachmittag noch einmal aufregend: Mit dem Erreichen des 10. Geburtstages wechselte Leon in die Jugendfeuerwehr. In einem stimmungsvollen Rahmen begrüßte ihn Jugendfeuerwehrwart Tobias Obst, der direkt aus den Händen von Mitgliedern der Jugendfeuerwehr seinen neuen Schutzhelm erhielt. Für ihn geht nun die Ausbildung in der Jugendfeuerwehr weiter.

Die Betreuer des Kinder- und Jugendbereiches der Freiwilligen Feuerwehr Arnum lassen sich immer tolle Aktionen und kreative Ausbildungsdienste einfallen und freuen sich sehr über weiteren Nachwuchs. Wer Lust und Zeit hat, bei der Jugendfeuerwehr oder den Löschteufeln der Arnum Wehr mitzumachen, ist herzlich eingeladen beim Jugendhaus der Feuerwehr Arnum, Arnum Kirchstraße 1A vorbei zu schauen. Die 6- bis 9-Jährigen der Kinderfeuerwehr treffen sich das nächste Mal am 8. Februar 2019, um 16.30 Uhr, die Jugendfeuerwehr (ab 10 Jahre) hat am 18. Januar 2019, um 18.00 Uhr, ihr nächstes Treffen.

Freiwillige Feuerwehr Arnum



Im Beisein der Jugendfeuerwehrmitglieder sowie von Löschteufelbetreuer Kilian Luther (1. Reihe von rechts) erhält Leon seinen Schutzhelm von Jugendfeuerwehrwart Tobias Obst.

Bildquelle: Freiwillige Feuerwehr Arnum

Förderverein der Ortsfeuerwehr Arnum e.V.

Ein Herzenswunsch geht (fast vollständig) in Erfüllung

Förderverein der Ortsfeuerwehr Arnum e.V. erwirbt Kleinbus

Die Freiwillige Feuerwehr Arnum kann sehr stolz sein: Die Feuerwehr blickt in der Alters- und Einsatzabteilung sowie im Musikzug auf eine große Anzahl an aktiven Mitgliedern. Allein die Kinder- und Jugendfeuerwehr umfasst darüber hinaus noch rund 50 Teilnehmer. In der Vergangenheit hatte dieses bei Veranstaltungen der Erwachsenen sowie Jugendlichen und Kinder zu einem Transportengpass mit den Arnum Feuerwehrfahrzeugen geführt! Für Fahrten mussten oftmals z. B. Mannschaftstransportwagen (MTW) aus anderen Feuerwehren ausgeliehen oder private PKW genutzt werden.

Nach reiflichem Überlegen hat sich der Förderverein der Ortsfeuerwehr Arnum e.V. jetzt dazu entschlossen, den Herzenswunsch der Arnum Feuerwehr mit dem Erwerb und der Unterhaltung eines Kleinbusses mit 9 Plätzen zu erfüllen. Der neue VW T6 ermöglicht den Transport von Personen aller Abteilungen zu den verschiedensten Veranstaltungen. Diese Ergänzung – zum bestehenden MTW – fördert damit speziell auch die Kinder- und Jugendarbeit nachhaltig. Auch Einkäufe für Veranstaltungen der Wehr müssen in Zukunft nicht mehr mit privaten PKW's erledigt werden. Das Fahrzeug, dessen Nutzung ausnahmslos in Abstimmung mit mindestens einem Vorstandsmitglied des Fördervereins der Ortsfeuerwehr Arnum erfolgt, wird seinen Standort unter dem Carport neben dem Gerätehaus haben. Eine Nutzung wird weder für

Einsatzfahrten noch im regulären Ausbildungsdienst der Einsatzabteilung erfolgen! Die Anschaffung des Fahrzeuges ist nun umgesetzt. Einige Wünsche zur Vervollständigung des Kleinbusses sind jedoch noch offen:

- So fehlen noch neue Sitzerrhöhungen für die Löschteufel und auch eine Anhängerkupplung, um für Transporte – wie z.B. ins Jugendfeuerwehrlager – einen Anhänger ziehen zu können.
- Auch soll das weiße Fahrzeug noch mit einem Schriftzug des Fördervereins der Feuerwehr Arnum beschriftet werden.
- Zudem wurde der Kleinbus mit Winterreifen ausgeliefert, die möglichst im Frühjahr gegen noch anzuschaffende Sommerreifen ausgetauscht werden sollten.

Der Förderverein der Ortsfeuerwehr Arnum e.V. würde sich über die Unterstützung von Mitgliedern, Eltern der Löschteufel und Jugendfeuerwehr sowie Freunden der Feuerwehr Arnum in Form einer Spende unter dem Stichwort „Kleinbus“ auf das Konto DE14 2505 0180 0024 0122 96 sehr freuen. Damit würde dann unser Herzenswunsch vollständig in Erfüllung gehen.



Bildquelle: Förderverein der Ortsfeuerwehr Arnum e.V.

Nach dem Bau des Jugendhauses in 2008 und der Erstellung des Carports in 2013, ist dieses die dritte Großanschaffung des Fördervereins in den letzten Jahren, auf die mit Stolz geblickt wird. Und das gemäß des Leitspruchs der Arnumer Löschteufel, der da mal wieder zeigt: „Alleine können wir nichts – zusammen schaffen wir vieles“!

Förderverein der Ortsfeuerwehr Arnum e.V.

DRK-Ortsverein Arnum

Jahresanfang

Wir wünschen unseren Mitgliedern und Lesern ein gesundes Jahr 2019!

Dankeschön

Wir bedanken uns für das leckere Essen, welches zum Gelingen unserer Weihnachtsfeier beigetragen hat.

Treffen

Das Mitgliedertreffen am 8. Januar 2019 findet im China Restaurant, Göttinger Straße 85, um 18.00 Uhr, in Arnum statt.

Blutspende

BITTE VORMERKEN!

Es kann schon am 1. Februar 2019 in Arnum wieder Blut gespendet werden. Zur ersten Blutspende in diesem Jahr wird für ausnahmsweise Freitag, 1. Februar, von 15.00 bis 19.00 Uhr, ganz herzlich in die Wäldchenschule in Arnum eingeladen.

Der DRK-Ortsverein freut sich auf alle, die Blut spenden möchten. Alle Spender müssen neben ihrem Blutspendenpass auch ihren Ausweis dabei haben.

Das reichliche und bei den Spendern sehr beliebte Buffet gibt es natürlich auch wieder in 2019 zur Belohnung und zur Stärkung.

TERMINE UND ANGEBOTE

- **Gymnastik für Damen 50 plus**
freitags von 8.00 bis 9.00 Uhr
im Gemeindehaus, Bockstraße 33, in Arnum
Leitung und Auskunft: Christine Harrenga-Reese,
Telefon: (0163) 6 96 48 10
- **Wassergymnastik für Damen im Buntebad**
dienstags von 8.30 bis 9.15 Uhr
Leitung: Birgit Voss, Auskunft: G. Gieseke, Telefon: (0174) 3 90 46 20

Heilpraktiker



Christine Krämer Heilpraktikerin

Naturheilpraxis für Klassische Homöopathie,
Cranio-Sacral-Therapie und Ohrakupunktur

Homöopathie: die ganzheitlich wirkende Therapie bei akuten und chron. Beschwerden – auch für Kinder.

Tel. 0 51 01/ 85 40 29 · Arnum Kirchstr. 4 · 30966 Hemmingen OT Arnum
www.homoeopathische-naturheilpraxis-kraemer.de

Heilpraktikerin für Psychotherapie – Silvia Richter

Dorfstraße 50 · 30966 Hemmingen · Telefon: 0151 19 41 31 36
www.silviarichter-psychotherapie.de

Verschiedenes

Kundendienst

für alle Elektrohausgeräte, wie z.B. Waschmaschinen,
Kühlgefriergeräte, Herde, Einbaugeräte, Elektro-Arbeiten.

Fachgeschäft: Steinstraße 36 · Sarstedt · (0 50 66) 76 85
Hauptsitz: Ippenstedter Str. 23 · Pattensen-Jeinsen · www.elektro-hoefer.de



Wir erledigen für Sie (fast) alles.

☎ (05 11) 41 42 85

Entrümpelungsservice ☎ (05 11) 46 13 36

Wir helfen Aufräumen (Whg., Keller, Dachboden ...) Fa. SIGOSCH

Anhänger-Verleih ab 20,- Euro/Tag

Schottmann  **05101/916435**

Ludwig-Erhard-Straße 3

direkt an der Bundesstraße 443 · Pattensen · Gewerbegebiet

Heißwassergeräte-Kundendienst

STIEBEL ELTRON und andere Fabrikate,
Elektro- und Sanitärarbeiten

Fachgeschäft: Steinstraße 36 · Sarstedt · (0 50 66) 76 85

Hauptsitz: Ippenstedter Str. 23 · Pattensen-Jeinsen · www.elektro-hoefer.de



Älter werden – und zu Hause wohnen bleiben!

Wir unterstützen, fahren, begleiten, besorgen und beraten.
Liebevoll, zuverlässig, vertrauenswürdig und kompetent.

Senioren-Service Frank Bosse · 30966 Hemmingen
Telefon: (0 51 01) 58 98 96 · www.senioren-service-bosse.de

Unterricht

Musikschule Dreiklang, die moderne Musikschule für Gitarre, Bass,
Schlagzeug, Klavier, Keyboard, Cello, Geige, Saxophon und Gesang.
www.3-klang.de · Telefon (05 11) 2 34 56 86

www.guitarschool-hemmingen.de (in Arnum) ☎ (01 79) 9 48 48 25

Lehrer (Hausbesuch) erteilt qualifizierten Einzelunterricht in Mathe,
Englisch und Latein ☎ (05 11) 23 35 53

Nachhilfe und qualifizierter Förderunterricht

- Gruppen mit 2 – 3 Schülern / Einzelförderung
- fach- und leistungsdifferenziert
- Kombinationstherapie bei LRS / Legasthenie und Dyskalkulie

Auf Wunsch keine Vertragsbindung

30966 Hemmingen · Deveser Straße 2



☎ 05 11/41 42 40

Klaus Frankenstein

Dienstleistungen rund um Haus und Garten

0511 425733
0170 8858809



carsten schirmer
Malermester GmbH
staatl. gepr. Techniker

malerei und anstriche
lasur- und glanzputztechnik
bodenbeläge und parkett
vollwärmeschutz
fassadeninstandsetzung
betoninstandsetzung
gerüstbau

Tel.: 0511 / 234 80 88

Marie-Curie-Str. 28
30966 Hemmingen
Fax: 0511 / 234 80 89
www.malermeister-schirmer.de
info@malermeister-schirmer.de

METALLBAU KRÖSCHE

Arnum · Hoher Holzweg 37
Telefon (0 51 01) 99 05 95
Fax (0 51 01) 99 05 96
info@metallbau-kroesche.de
www.metallbau-kroesche.de

- Gitter · Zäune · Treppen · Geländer
- Schlösser- und Türschließer
- Edelstahlarbeiten
- Reparatur · Wartung

HÖRMANN
Tore · Türen · Zargen · Antriebe

Rollladen- und Jalousiebau

Wir beraten sie kostenfrei und unverbindlich vor Ort!

Herstellung von:
Rollladen / Rolll Tore
Außenjalousien
Markisen
Wintergartenbeschattungen
Vertikal-Jalousien
Motoren und Steuerung
Reparatur und Service

Marie-Curie-Str. 15 Telefon 0511 – 84 374 10
30966 Hemmingen hemmingen-sonnenschutz.de
neubachersonnenschutz1995@freenet.de




Liebevoll · Preiswert · Familiär

Pflegestation
DR. KRÜGER GmbH
Ihr Seniorenheim mit Herz

Ihre monatliche Zuzahlung in der Langzeitpflege beträgt bei einem

Pflegegrad 1: 1.491,49 €
Pflegegrad 2-5: 1.043,71 €

Kurzzeit- & Urlaubspflege ab 30,13 € / Tag

Pflegestation Dr. Krüger GmbH · Karlsruher Straße 2c
30519 Hannover / Mittelfeld · Tel. (0511) 860 47-0
www.pflegestation-dr-krueger.de

- **Bridge**
Jeden Mittwoch von 15.00 bis 19.00 Uhr in der Seniorenresidenz Arnum, Bürgermeister von dem Hagen Platz 1, in Arnum
- **Sozialstation**
Pflege zu Hause, Pflege- und Hausnotruf vermittelt die Sozialstation weiter, Telefon: (0511) 41 64 42
- **Essen auf Rädern**
„Menu-Bring-Dienst“ über Sozialstation, Telefon: (05 11) 41 64 42
- **Kleiderkammer**
DRK Laatzen (DRK-Rettungswache), Nürnberger Straße 5
Gut erhaltene Kleidung kann jederzeit abgegeben werden.
Ausgabe ist mittwochs, von 9.00 bis 11.00 Uhr.
- **Monatliche Mitgliedertreffen**
Jeden 2. Dienstag im Monat finden die Treffen statt.
Beginn ist jeweils um 18.00 Uhr. Bitte immer auf den Ort und auch auf eventuell geänderte Zeiten der Treffen achten.

SV Arnum erhält 1.000 Euro Spende für Anbau

Der Vorstand der Sportlichen Vereinigung Arnum konnte sich am 10. Dezember 2018 über einen Spendenscheck in Höhe von 1.000 Euro freuen. Das Geld fließt in die geplante Erweiterung des Clubheimes mit einer Mehrzweckhalle.

Die seit gut 3 Monaten laufende Spendenaktion des Vereins geht weiter, da das Ziel von 10.000 Euro an Spendenvolumen noch nicht erreicht ist. Spenden sind mittels der Onlinespendenaktion Pixel-Bausteine auf der Seite sv-arnum-spendenaktion.de oder der Homepage möglich. Das Geld kann aber auch direkt auf das Konto des Vereines bei der Sparkasse Hannover DE46 2505 0180 0024 0033 78 überwiesen werden.

DEVESÉ / HEMMINGEN-WESTERFELD

DRK-OV Hemmingen

Gymnastik für Senioren im Bürgersaal Rathaus

Dienstags von 09.30 bis 10.30 Uhr

Donnerstags von 09.30 bis 10.30 Uhr sowie von 10.45 bis 11.45 Uhr

Leitung: Frau Jüchter, Telefon (0511) 42 25 82

Kaffeetrinken, Kartenspielen und Klönen im Bürgersaal Rathaus

Dienstags von 15.00 bis 17.00 Uhr

(nächsten Dienstag mit selbstgebackenem Kuchen und besonderen Aktionen, am 8. Januar 2019 Entspannungskonzert mit Manuel Hoge)

Donnerstags von 15.00 bis 17.00 Uhr

Gäste sind herzlich willkommen!

Vorlesestunde „Haus der Kindheit“ ab 24. Januar 2019

Ab Donnerstag, 24. Januar, findet einmal im Monat die Vorlesestunde „Haus der Kindheit“ im Seniorenheim „Rosenpark“ in Hemmingen-Westerfeld statt.

Bewegungsangebote für Senioren/-innen ab Februar 2019

Tanz für SeniorInnen gibt es wöchentlich am Freitag, erstmals am 1. Februar 2019, jeweils von 9.30 bis 10.30 Uhr im Seniorenheim „Rosenpark“ in Hemmingen-Westerfeld. „Ab ins Grüne“ – unter diesem Motto laden wir alle Interessierten jeweils am ersten Mittwoch im Monat zu Spaziergängen in der näheren Umgebung ein. Start der rd. 2-stündigen „Wanderung“ ist um 10.00 Uhr vor dem Rathaus in Hemmingen beginnend am 3. April 2019.

Qigong-Kurs ab Februar 2019

Qigong ist eine chinesische Meditations-, Konzentrations- und Bewegungsform zur Kultivierung von Körper und Geist. Zur Praxis gehören Atemübungen, Körper- und Bewegungsübungen sowie Konzentrations- und Meditationsübungen. Der Kurs unter fachlicher Anleitung im Bürgersaal des Rathauses Hemmingen wird ab Freitag, 1. Februar 2019, jeweils von 11.00 bis 12.30 Uhr durchgeführt. Gäste – auch für einen einmaligen Besuch – sind herzlich willkommen.

Selbsthilfegruppe „Epilepsie“ ab 19. Februar 2019

Ab Februar 2019 gibt es beim DRK-Ortsverein Hemmingen eine Epilepsie-Selbsthilfegruppe. Start ist der 19. Februar 2019, um 18.00 bis 19.30 Uhr, weitere Termine sind (vorerst) der 19. März, 16. April, 21. Mai und 18. Juni 2019.

Erste-Hilfe-Kurs 23. Februar 2019

Am Samstag, 23. Februar 2019, bietet der DRK-Ortsverein Hemmingen einen Erste-Hilfe-Kurs an. Der Kurs findet von 9.00 bis 17.00 Uhr im

Bürgersaal des Rathauses in Hemmingen-Westerfeld (Rathausplatz 1) statt. Die Teilnahme ist nur mit vorheriger Anmeldung bei DRK-Region Hannover e.V. möglich. Der Lehrgang beinhaltet 9 Unterrichtsstunden à 45 Minuten und richtet sich an alle interessierten Personen sowie Führerscheinbewerber der Klassen C, C1, CE, C1E, D, D1 sowie D1E. Die Teilnehmergebühr beträgt 40,- Euro.

Blutspende 6. März 2019

Die nächste Blutspendeaktion findet am Mittwoch, dem 6. März 2019, in der Zeit von 15.30 bis 19.00 Uhr in der KGS Hemmingen-Westerfeld statt.

SC Hemmingen-Westerfeld v. 1914 e.V.

www.sc-hemmingen-westerfeld.de



SPARTE FUSSBALL

Einladung zur Spartenversammlung Fußball

Der Vorstand der Fußballsparte lädt alle passiven und aktiven Mitglieder der Fußballsparte zur diesjährigen Spartenversammlung am **Freitag, dem 8. Februar 2019, um 18.00 Uhr** in das Vereinsheim in Hemmingen, Hohe Bünte 8 ein.

TAGESORDNUNG:

- TOP 1 Eröffnung und Begrüßung
- TOP 2 Genehmigung Protokoll der letzten Sitzung vom 2. März 2018
- TOP 3 Zusammenfassung Spartensitzung 2018
- TOP 4 Bericht der Spartenleitung aus dem zurückliegenden Jahr
- TOP 5 Zukunft Oberliga-Fußball
- TOP 6 Wahl der kompletten Spartenleitung
(Spartenleiter, stellv. Spartenleiter, Jugendleiter)
- TOP 7 Termine und Ausblick für das Jahr 2019
- TOP 8 Anträge
- TOP 9 Verschiedene

Anträge und Themen zum Punkt Verschiedenes sind spätestens bis zum 25. Januar 2019 schriftlich bei der Spartenleitung einzureichen.

Alle Mitglieder, Trainer und Betreuer werden gebeten, durch die Teilnahme an der Versammlung ihr Interesse für die Belange der Fußballsparte zu bekunden. Durch die aktive Beteiligung haben alle Mitglieder die Chance, eigene Ideen einzubringen und die Entwicklung der Fußballsparte aktiv mitzugestalten.

Sven Othersen, Spartenleitung

P.S.: An dem Tag ruht der Trainingsbetrieb von 18.00 bis 20.00 Uhr

Verleihung Deutsches Sportabzeichen 2018

Am **Samstag, 5. Januar 2019**, werden die errungenen Sportabzeichen des Jahres 2018 um **15.00 Uhr** im Vereinssportheim des SC Hemmingen-Westerfeld an der „Hohen Bünte“ überreicht. Wie auch in den Vorjahren soll dieses in einem festlichen Rahmen bei Kaffee und Kuchen erfolgen. Für die Jugendlichen gibt es natürlich auch andere Getränke. Das Abnahmeteam freut sich auf eine rege Beteiligung.

Bis zum Treffen herzliche Grüße vom Abnahmeteam

HARKENBLECK

Medaillenregen für die Turnerinnen der SV Harkenbleck

In den vom Deutschen Turnbund ausgeschriebenen Pflichtübungen des Turnkreis Hannover-Land starteten fünf Turnerinnen der SV Harkenbleck am 9. Dezember 2018 in Seelze / Letter.



Als Neueinsteiger im Wettkampfbereich präsentierten sich alle Mädchen mit sicheren, souveränen Übungen, die sie sich in den vorangegangenen Wochen mit viel Spaß und fleißigem Training, erarbeitet hatten. Die



SPECHT

Wir bauen Ihren Garten

- Natursteinarbeiten / Wegebau
- Neupflanzung / Umgestaltung
- Baum- und Heckenschnitt
- Baumfällung
- Holzbau
- Teichbau
- Bewässerung
- Lichttechnik

Marie-Curie-Str. 40 · 30966 Hemmingen
Telefon 0511 / 213 74 24

www.specht-gartenbau.de

regional – statt global
Der Tischler Ihres Vertrauens

TISCHLERMEISTER

Bernd Filax

Telefon (0 51 01) 52 71

Ruf doch mal an ...



KARLHEINZ HÄGERMANN

GAS- UND WASSER-INSTALLATEURMEISTER

Sanitäre Anlagen
Gasheizungen
Solar- und Brennwerttechnik
Reparaturen und Neuanlagen

30457 Hannover-Wettb.
In der Rehre 17
Telefon (0511) 4265 61
Telefax (0511) 2337 40

Steht Ihnen das Wasser bis zum Hals?




Wir machen Ihr Rohr wieder frei!

+ Rohr- und Kanalreinigung + TV-Kamerauntersuchung + Dichtheitsprüfung +
+ Kanalortung + Rohr- und Kanalsanierung im Kurz- und Inlinerverfahren +

Klaenberg

GmbH

Rohr- und Kanalservice

Zentrale Hannover Wilhelm-Röntgen-Str. 1
30966 Hemmingen

Niederfassung Braunschweig Gotenweg 10
38106 Braunschweig

Fon: 05 11 / 82 79 89
Fax: 05 11 / 82 12 78

Fon: 05 31 / 234 46 84
Fax: 05 31 / 234 92 21

www.lst-defin-rohr-fret.de





IMMOBILIENMAKLERIN IN HEMMINGEN GESUCHT?



Tanja Mau-Busch
Büro: 0511 132 229 30
Mobil: 0176 20036827
E-Mail:
busch@volgmannpartner.de

Rathausplatz 5
30966 Hemmingen

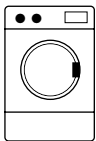
Sie möchten eine Immobilie in Hannover und Hemmingen oder Umgebung verkaufen oder vermieten und suchen eine zuverlässige Immobilienmaklerin, die Ihnen diese Arbeit vollständig abnimmt?

Rufen Sie mich an unter 0176 20036827 oder schreiben Sie mir eine E-Mail an Busch@volgmannpartner.de.

Ich freue mich auf Sie!
Ihre Tanja Mau-Busch

Im Auftrag von Kaufinteressenten suche ich in Raum Hemmingen ein Einfamilienhaus, eine Doppelhaushälfte oder ev. ein RMH.

Bitte nehmen Sie hierzu Kontakt mit mir auf.



Wäscherei & Heißmangel Bärbel Otte

30966 Hemmingen-Westerfeld · Fritz-Kuckuck-Str. 5

Fon 0511/ 41 25 43 · Mobil 0176/ 53 46 19 57 · Fax 0511/ 213 72 02

Michaelis. Elektrotechnik.

leben mit Energie
www.michaelis-elektrotechnik.de
05101. 5859850

Ihr kompetenter Ansprechpartner
rund um innovative Elektrotechnik.
Sprechen Sie mich einfach an.

Ihr Elektromeister aus Arnum hilft Ihnen gerne

Jetzt in Hemmingen

200 m hinter real,-

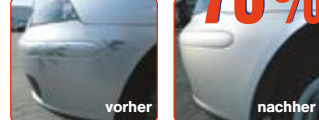


in der Emmy-Noether-Straße 3
Tel. 0511/45 08 30 88

www.lackiererei-toprakli.de

Smart-Repair

Ersparnis bis zu 70%



- Parkrempel
- Beulen/Dellen (ohne lackieren)
- Rostbeseitigung
- Felgenreparatur
- Schrammen
- Kratzer im Lack
- Scheibenreparatur

- ▶ Reibungsloser Reparaturablauf
- ▶ Termingerechte Zusage
- ▶ Hol- und Bringdienst
- ▶ Ersatzwagen

Immobilien-Gesuche (Wohnungen, Häuser, Räume)

Handwerker / Barzahler sucht renovierungsbedürftiges Haus, Raum Hemmingen. (bis 165.000,- Euro) ☎ (0177) 5 52 04 67

Privatinvestor kauft Ihre Immobilie. Schnell + diskret, innerh. 24 Std. Auch in Feriengengebieten. Bitte alles anbieten. Tel. (0178) 1 97 45 63

Ankauf / Verkauf

www.goldundsilberankauf.de

☎ (05 11) 32 82 69

Freude über einen wahren Medaillenregen für alle Turnerinnen war riesig. Die Pattenserinnen Mia Schumacher (12 J.) und Linea Ochse (10 J.) erturnten sich Gold und Bronze, nach Arnum ging Gold für Chiara Jacobi (10 J.), Silber und Gold erreichten Lia Moje (10 J.) und Marla Bethke (8 J.) aus Harkenbleck.
Bildquelle: SV Harkenbleck

Adventskalendersingen in Harkenbleck

Letzter Gruß an Werner Heitefuß

Am 9. Dezember 2018 ist Werner Heitefuß plötzlich verstorben. Wir haben diese Nachricht kurz vor einem Kalendersingen mit großer Bestürzung erfahren, aber an dem Abend doch in Erinnerung an ihn zusammengestanden und einige Lieder gesungen. 2005 hat Werner Heitefuß mit dem Adventskalendersingen begonnen. Wir sagen heute „Danke“ als letzten Gruß mit einem Gedicht, was wir ihm zum 10-jährigen Kalendersingen 2015 gewidmet haben.

„Markt und Straßen stehen verlassen

Still erleuchtet jedes Haus

Sinnend ging ich durch die Gassen ...

.... alle sind zum Kalendersingen raus.

Sonntags heißt es im Advent Spaziergang machen

Mütze, Handschuhe, Stiefel, warme Sachen –

Wie schön, dass Nachbarn für uns eine Tür aufmachen.

An ganz verschiedenen Stellen bekommen wir Quartier im Ort

Wir kennen uns aus – schnell sind wir bald alle dort.

Und lassen uns nieder – Alle Jahre wieder.

Die Musikanten geben an den Ton

Mit Geige und Akkordeon.

Sie kommen aus freien Stücken und beizeiten

Auch um uns und unsere Lieder zu begleiten.

Die Zettel wurden lange schon verteilt

Es ist für uns gekommen nun die Zeit zum Singen

Süßer die Glocken nie klingen.

Danach ist Zeit zum Naschen und zum Reden.

Man hört – wie schön, dass wir uns wiedersehen.

Wo wohn'n sie denn in Harkenbleck?

Wie schön, dass Sie gekommen sind.

Zum Schluss der eigentliche Anlass – das ist ein Gruß

an unseren Werner Heitefuß.

In diesem Jahr singen wir zum 10. Mal die schönen deutschen

Weihnachtslieder

Wie hören lustige Geschichten und besinnen uns auf Weihnachten wieder

Man sagte damals: Lass das – da macht doch sowieso niemand mit.

Wie schön, dass es nun ganz anders gekommen ist.

Weihnachtslieder singen und das noch für nen guten Zweck

Miteinander leben – das ist Harkenbleck.“

Wir wollen in Deinem Sinne weitermachen und werden Dich noch lange in guter Erinnerung behalten.

Deine Harkenblecker Kalendersängerinnen und Kalendersänger

HIDDESTORF / OHLENDORF

Sportverein Eintracht Hiddestorf von 1924 e.V.

Der Vorstand des SV Eintracht Hiddestorf wünscht allen seinen Mitgliedern, den befreundeten Vereinen und Verbänden, sowie allen Hiddestorfern und Ohlendorfern ein gutes und vor allem gesundes Jahr 2019. Damit Sie erfolgreich die auf Sie zukommenden kleinen und großen Hürden meistern und Ihre körperliche Fitness steigern können, empfehlen wir Ihnen auch dieses Jahr unser vielfältiges Spartenangebot zu nutzen!

Die Spartenversammlung Fußball findet am 11. Januar 2019 um 19.00 Uhr im Vereinsheim Ihmer Straße 19 statt! Alle aktiven und passiven Mitglieder der Fußballsparte sind hierzu herzlich eingeladen. Die Tagesordnung entnehmen Sie bitte unserer Internetseite www.sv-hiddestorf.de.

Michael Köhler, Pressewart des SV Eintracht Hiddestorf von 1924 e.V.

WILKENBURG

DRK-Ortsverein Hemmingen – OT Wilkenburg

Wirbelsäulentraining in der Mehrzweckhalle Wilkenburg

Donnerstags von 17.30 bis 19.00 Uhr

Interessenten sind herzlich willkommen. Infos und Anmeldung unter (0 51 02) 9 33 98 42 oder (05 11) 42 90 92 (ab 19.00 Uhr).

Weitere Veranstaltungen des DRK-OV Hemmingen siehe unter „Devese / Hemmingen-Westerfeld.“

Sundernstraße | 30966 Hemmingen



AM SUNDERN
WOHNEN IN HEMMINGEN

COMING SOON

25 Eigentumswohnungen • 2 bis 4 Zimmer

Lassen Sie sich jetzt vormerken.

Ab sofort unter:

meravis.de/sundern

Kontakt: 0511 67 510 777

Vertriebsstart 2. Quartal 2019

 **meravis**
Immobiliengruppe

Hemminger Verwaltungsgesellschaft mbH



Immobilienverwaltung Rund um Hemmingen...

Wir betreuen, beraten und entlasten Sie durch professionelle Immobilienverwaltung

Grevenbleck 18 • 30966 Hemmingen Tel (0511) 41 11 70
eMail HemVerG@t-online.de Fax (0511) 41 11 99



Verwaltung von Immobilien

DRINGEND!

Sie wollen Ihre Immobilie verkaufen?



Wir suchen in Hemmingen und Umgebung **Eigentumswohnungen & Einfamilienhäuser** für unsere solventen Suchkunden!

☎ 0511 12313988

Wir bewegen Immobilien!

BARTELT Immobilien

BARTELT Immobilien | Marktstraße 9 | 30982 Pattensen | www.Bartelt-Immobilien.de | seit 1992

ANZEIGENANNAHME:

Telefon: (05 11) 41 02 89-30 · Fax: (05 11) 41 02 89-50
E-Mail: ringsumuns@goedicke-druck.de

Wenn Sie die perfekte Lösung suchen – wir sind jetzt ...

Mitglied im Netzwerk der

1+BAUEXPERTEN
Vereint für Ihr Zuhause.

info@1plus-bauexperten.de
www.1plus-bauexperten.de

Fragen Sie uns!

Ihr Vaillant-Kompetenzpartner aus Hemmingen:

OLVERMANN
SANITÄR · HEIZUNG

Göttinger Str. 61 · 30966 Hemmingen

Telefon
05101.3687

Fax
05101.4532



Wucherpfennig

Seit mehr als 100 Jahren!

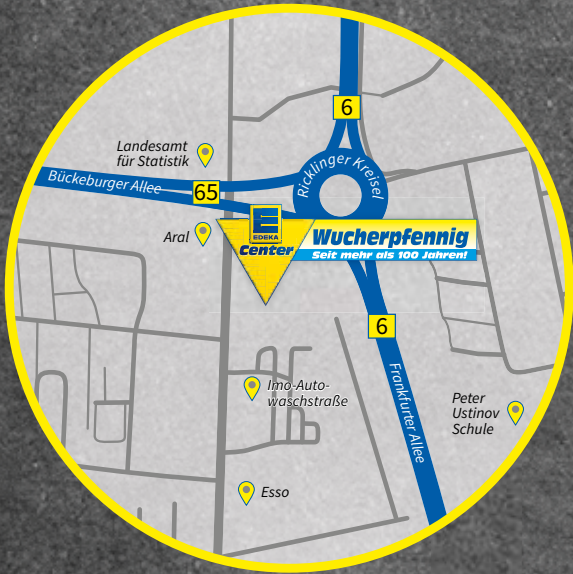
in Ricklingen

über

50.000

Artikel

auf 3.400 qm!



**Gültig vom 02. – 31.01.2019
Jeder Punkt lohnt sich!**

Coupon ausschneiden,
zum nächsten Einkauf
mitbringen und viele
Zusatz-Punkte sichern.

**Auf den
gesamten
Einkauf
5-fach
punkten***

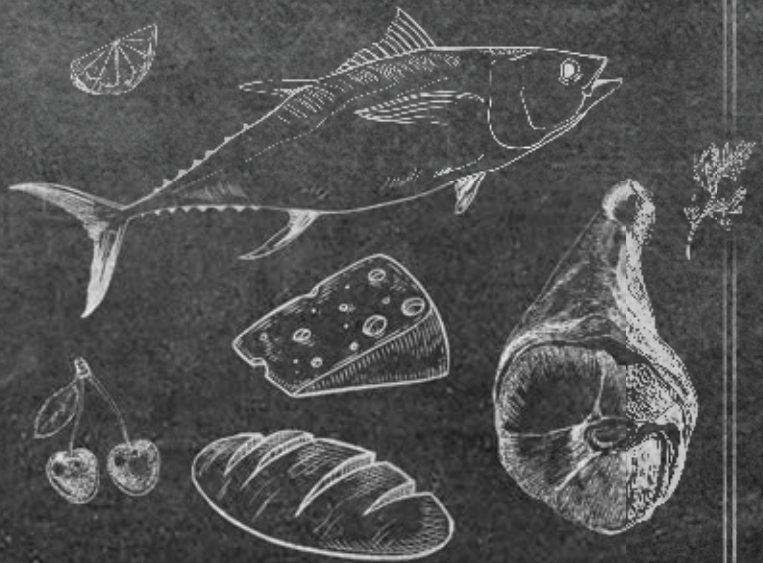


*Ausgenommen Pfand, Tabakwaren, Gutscheine- u. Guthabekarten, Buch- u. Presseerzeugnisse, Tchibo-Artikel sowie Zusatz-Punkte auf Artikel. Coupon pro Einkauf nur einmalig einlösbar. Nicht mit anderen DeutschlandCard Rabattaktionen kombinierbar.



Punkte dich glücklich
Deutschland Card

Unser Frischeangebot für Sie:



Wir **Lebensmittel.**

www.edeka-wucherpfennig.de